



Dokument ze zasedání

A9-0301/2023

26.10.2023

*****I**
ZPRÁVA

k návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení (EU) 2017/2107, kterým se stanoví opatření pro řízení, zachování a kontrolu platná v oblasti úmluvy Mezinárodní komise pro ochranu tuňáků v Atlantiku (ICCAT), a nařízení (EU) .../2022, kterým se zavádí víceletý plán řízení populace tuňáka obecného ve východním Atlantiku a Středoziemním moři (COM(2022)0171 – C9-0151/2022 – 2022/0111(COD))

Výbor pro rybolov

Zpravodajka: Clara Aguilera

Vysvětlivky

- * Postup konzultace
- *** Postup souhlasu
- ***I Řádný legislativní postup (první čtení)
- ***II Řádný legislativní postup (druhé čtení)
- ***III Řádný legislativní postup (třetí čtení)

(Druh postupu závisí na právním základu navrženém v návrhu aktu.)

Pozměňovací návrhy k návrhu aktu

Pozměňovací návrhy Parlamentu předložené ve dvou sloupcích

Vypuštění textu je označeno ***tučnou kurzivou*** v levém sloupci. Nahrazení je označeno ***tučnou kurzivou*** v obou sloupcích. Nový text je označen ***tučnou kurzivou*** v pravém sloupci.

První a druhý řádek záhlaví každého pozměňovacího návrhu označují příslušnou část projednávaného návrhu aktu. Pokud se pozměňovací návrh týká existujícího aktu, který má být návrhem aktu pozměněn, je v záhlaví mimo to na třetím řádku uveden existující akt a na čtvrtém řádku ustanovení existujícího aktu, kterého se pozměňovací návrh týká.

Pozměňovací návrhy Parlamentu v podobě konsolidovaného textu

Nové části textu jsou označeny ***tučnou kurzivou***. Vypuštěné části textu jsou označeny symbolem **■** nebo přeškrtnuty. Nahrazení se vyznačují tak, že nový text se označí ***tučnou kurzivou*** a nahrazený text se vymaže nebo přeškrtně. Výjimečně se neoznačují změny výlučně technické povahy, které provedly příslušné útvary za účelem vypracování konečného znění.

OBSAH

	Strana
NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU	5
VYSVĚTLUJÍCÍ PROHLÁŠENÍ.....	97
POSTUP V PŘÍSLUŠNÉM VÝBORU	100
JMENOVITÉ KONEČNÉ HLASOVÁNÍ V PŘÍSLUŠNÉM VÝBORU	101

NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU

**k návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení (EU) 2017/2107, kterým se stanoví opatření pro řízení, zachování a kontrolu platná v oblasti úmluvy Mezinárodní komise pro ochranu tuňáků v Atlantiku (ICCAT), a nařízení (EU) .../2022, kterým se zavádí víceletý plán řízení populace tuňáka obecného ve východním Atlantiku a Středoziemním moři
(COM(2022)0171 – C9-0151/2022 – 2022/0111(COD))**

(Řádný legislativní postup: první čtení)

Evropský parlament,

- s ohledem na návrh Komise předložený Evropskému parlamentu a Radě (COM(2022)0171),
 - s ohledem na čl. 294 odst. 2 a čl. 43 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie, v souladu se kterými Komise předložila svůj návrh Parlamentu (C9-0151/2022),
 - s ohledem na čl. 294 odst. 3 Smlouvy o fungování Evropské unie,
 - s ohledem na stanovisko Evropského hospodářského a sociálního výboru¹,
 - s ohledem na článek 59 jednacího řádu,
 - s ohledem na zprávu Výboru pro rybolov (A9-0301/2023),
1. přijímá níže uvedený postoj v prvním čtení;
 2. vyzývá Komisi, aby věc znovu postoupila Parlamentu, jestliže svůj návrh nahradí jiným textem, podstatně jej změní nebo má v úmyslu jej podstatně změnit;
 3. pověřuje svou předsedkyni, aby předala postoj Parlamentu Radě, Komisi, jakož i vnitrostátním parlamentům.

¹ Úř. věst. L 365, 23.9.2022, s. 55.

Pozměňovací návrh 1

Návrh nařízení Bod odůvodnění 1

Znění navržené Komisí

(1) Od přijetí nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/2107² přijala Mezinárodní komise pro ochranu tuňáků v Atlantiku (ICCAT) na svých výročních zasedáních v letech 2017, 2018, 2019 a 2021 řadu právně závazných opatření pro zachování rybolovných zdrojů spadajících do její působnosti. ***EU navíc dosud neprovedla právně závazná opatření přijatá na výročním zasedání ICCAT v roce 2006, která se týkají chovu tuňáka obecného.***

² Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/2107 ze dne 15. listopadu 2017, kterým se stanoví opatření pro řízení, zachování a kontrolu platná v oblasti úmluvy Mezinárodní komise pro ochranu tuňáků v Atlantiku (ICCAT) a kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 1936/2001, (ES) č. 1984/2003 a (ES) č. 520/2007 (Úř. věst. L 315, 30.11.2017, s. 1).

Pozměňovací návrh 2

Návrh nařízení Bod odůvodnění 2

Znění navržené Komisí

(2) Nařízení (EU) 2017/2107 by proto mělo být změněno s cílem provést do práva Unie opatření ICCAT pro tropické tuňáky, tuňáka křídlatého v severním a jižním Atlantiku, plachetníka atlantského, marlína modrého a marlína bělavého, hlášení údajů o dalších plachetníkovitých, žraloka mako,

Pozměňovací návrh

(1) Od přijetí nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/2107² přijala Mezinárodní komise pro ochranu tuňáků v Atlantiku (ICCAT) na svých výročních zasedáních v letech 2017, 2018, 2019, 2021 ***a 2022*** řadu právně závazných opatření pro zachování rybolovných zdrojů spadajících do její působnosti.

² Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/2107 ze dne 15. listopadu 2017, kterým se stanoví opatření pro řízení, zachování a kontrolu platná v oblasti úmluvy Mezinárodní komise pro ochranu tuňáků v Atlantiku (ICCAT) a kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 1936/2001, (ES) č. 1984/2003 a (ES) č. 520/2007 (Úř. věst. L 315, 30.11.2017, s. 1).

Pozměňovací návrh

(2) Nařízení (EU) 2017/2107 by proto mělo být změněno s cílem provést do práva Unie opatření ICCAT pro tropické tuňáky, ***tuňáka křídlatého ve Středozemním moři***, tuňáka křídlatého v severním a jižním Atlantiku, plachetníka atlantského, marlína modrého a marlína bělavého, hlášení údajů

jakož i program pozorovatelů, povinnosti vědeckých pozorovatelů a aktualizovaný seznam druhů ICCAT.

o dalších plachetníkovitých, žraloka mako *v severním a jižním Atlantiku, vedlejší úlovky mořských želv a opatření týkající se nezákonného, nehlášeného a neregulovaného rybolovu (NNN)*, jakož i program pozorovatelů, *který obsahuje povinnosti vědeckých pozorovatelů a aktualizovaný seznam druhů ICCAT.*

Pozměňovací návrh 3

Návrh nařízení Bod odůvodnění 3

Znění navržené Komisí

(3) Nařízení (EU) XX/2022³ by mělo být změněno tak, aby se do práva Unie *provedly předpisy týkající se každoročního prohlášení členských států hospodářství o převodech a určitých povinnostech týkajících se umístování do klecí.*

³ *Návrh, který nebyl dosud spolunormotvářci přijat – COM(2019) 619 final ze dne 28. listopadu 2019.*

Pozměňovací návrh

(3) Nařízení (EU) 2023/2053³ by mělo být změněno tak, aby se do práva Unie *provedla ustanovení o řízení tuňáka obecného týkající se definic, převodů kvót, zákazu zadržování, sportovního a rekreačního rybolovu, záznamů z hospodářství, podávání zpráv, oprávnění k přemístění, identifikačních kódů pro umístování do klecí, oprávnění k umístování do klecí, umístování do klecí a jeho videomonitorování, kontroly umístování do klecí a kontrolních činností při výlovu v hospodářstvích po umístění do klecí.*

³ *Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2023/2053 ze dne 13. září 2023, kterým se zavádí víceletý plán řízení populace tuňáka obecného ve východním Atlantiku a Středozemním moři, mění nařízení (ES) č. 1936/2001, (EU) 2017/2107 a (EU) 2019/833 a zrušuje nařízení (EU) 2016/1627 (Úř. věst. L 27.9.2023, s. 1).*

Pozměňovací návrh 4

Návrh nařízení Bod odůvodnění 4

(4) Některá ustanovení doporučení ICCAT budou na nadcházejících výročních zasedáních ICCAT pravděpodobně změněna v důsledku zavedení nových technických opatření a opatření pro řízení rybolovu podle úmluvy ICCAT. Za účelem rychlého provedení budoucích změn doporučení ICCAT do práva Unie by proto před začátkem rybolovného období měla být na Komisi přenesena pravomoc přijímat akty v souladu s článkem 290 Smlouvy o fungování Evropské unie, pokud jde o **tyto aspekty: omezení rybolovné kapacity pro tropické tuňáky a podávání každoročních zpráv o plánu rybolovu; každoroční převod tuňáka velkookého, tuňáka křídlatého v severním a jižním Atlantiku a mečouna v severním a jižním Atlantiku; plány řízení pro lovná zařízení s uzavíracím mechanismem (FAD); počet instrumentálních bójí; požadavky na zařízení FAD; informace o zařízeních FAD, které mají plavidla předkládat; období zákazu používání FAD; omezení počtu plavidel provádějících odlov tuňáka křídlatého v severním Atlantiku; plán pro řízení lovu mečouna v severním Atlantiku; podmínky pro povolování odlovu a uchovávání žraloků mako; požadavky na maximalizaci šance mořských želv na přežití; minimální procento účasti pozorovatelů a procentuální měření účasti a změnu seznamu druhů ICCAT.**

(4) Některá ustanovení doporučení ICCAT budou na nadcházejících výročních zasedáních ICCAT pravděpodobně změněna v důsledku zavedení nových technických opatření a opatření pro řízení rybolovu podle úmluvy ICCAT. Za účelem rychlého provedení budoucích změn doporučení ICCAT do práva Unie by proto před začátkem rybolovného období měla být na Komisi přenesena pravomoc přijímat akty v souladu s článkem 290 Smlouvy o fungování Evropské unie, pokud jde o podmínky pro povolování odlovu a uchovávání žraloků mako, **jakož i o řízení populace tuňáka obecného, lhůty pro podávání zpráv, období pro rybolovné sezóny, obsah prohlášení o převodu úlovku do dalšího roku a ustanovení o péči, odchylky pro určení rybolovných oblastí, rybářských plavidel a lovných zařízení a odchylky pro lov tuňáka obecného pro účely chovu, podmínky pro přidělení regionálního pozorovatele pro hospodářství a povinnosti členských států a obsah výročních zpráv o umístění do klecí.**

Pozměňovací návrh 5

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 1 – písm. b

Nařízení (EU) 2017/2107

Čl. 4 – odst. 1 – bod 24

Znění navržené Komisí

24) „zařazením s uzavíracím mechanismem“ nebo „zařazením FAD“ stálý, polostálý nebo dočasný objekt, konstrukce nebo zařízení z jakéhokoli materiálu, ať už umělého nebo přírodního, který je nasazen a/nebo sledován a slouží ke shromažďování ryb pro následný odlov. Zařízení FAD mohou být buď ukotvená (AFAD), nebo unášena (DFAD);

Pozměňovací návrh

24) *(Netýká se českého znění.)*

Pozměňovací návrh 6

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 1 – písm. d

Nařízení (EU) 2017/2107

Čl. 4 – odst. 1 – bod 31

Znění navržené Komisí

31) „plovoucím předmětem“ jakýkoli přírodní nebo umělý (na hladině či pod hladinou) plovoucí předmět, který není schopen samostatného pohybu;

Pozměňovací návrh

31) „plovoucím předmětem“ jakýkoli přírodní nebo umělý (na hladině či pod hladinou) plovoucí předmět, který není schopen samostatného pohybu. **Zařízení FAD jsou plovoucími předměty (FOB), které jsou vytvořeny člověkem a záměrně rozmístěny a/nebo sledovány. Klády jsou FOB, které se náhodně ztrácejí z antropických a přírodních zdrojů;**

Pozměňovací návrh 7

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 1 – písm. f a (nové)

Nařízení (EU) 2017/2107

Čl. 4 – odst. 1 – bod 33 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

fa) doplňuje se nový bod, který zní:

„(33a) „dlouhými lovnými šňůrami pro mělký rybolov“ dlouhé lovné šňůry, u nichž se většina háčků používá k rybolovu v hloubce menší než 100 metrů.“

Pozměňovací návrh 8

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 1 – písm. f b (nové)

Nařízení (EU) 2017/2107

Čl. 4 – odst. 1 – bod 33 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

*fb) doplňuje se nový bod, který zní:
„33b) „kruhovým háčkem“ háček
s hrotem otočeným kolmo zpět ke dřívku,
takže tvoří obecně kruhový nebo oválný
tvar, používaný s odsazením ne více než
10 stupňů.“*

Pozměňovací návrh 9

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 2

Nařízení (EU) 2017/2107

Čl. 5 a – odst. 1

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1. Do 31. ledna každého roku **vypracují** členské státy roční plán kapacity/rybolovu.

1. Do 31. ledna každého roku **přijmou** členské státy roční plán kapacity/rybolovu.

Pozměňovací návrh 10

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 2

Nařízení (EU) 2017/2107

Čl. 5 a – odst. 5 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

5a. Členské státy podávají Komisi každé tři měsíce zprávu o množství tropických tuňáků podle druhů ulovených plavidly plujícími pod jejich vlajkou do 15 kalendářních dnů po skončení období, během něhož byly úlovky uskutečněny, a

to do 15. dubna, 15. července a 15. října každého roku a do 15. ledna následujícího roku, pokud tyto informace nejsou Komisi zasílány měsíčně. Tyto čtvrtletní zprávy se zasílají ve formátu souhrnné zprávy o úlovcích. Do 30. dubna, 30. července a 30. října každého roku a do 30. ledna roku následujícího zasílá Komise tyto informace sekretariátu ICCAT.

Pozměňovací návrh 11

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 2 a (nový)

Nařízení (EU) 2017/2107

Článek 5 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2a) Vkládá se nový článek, který zní:

„Článek 5b

Rekreační rybolov tuňáka křídlatého ve Středozemním moři

- 1. Fyzické nebo právnické osoby provozující rekreační rybolov nesmějí ulovit, ponechat na palubě, překládat nebo vykládat více než tři exempláře tuňáka křídlatého ve Středozemním moři na plavidlo za den.***
- 2. Zakazuje se uvádět na trh tuňáka křídlatého uloveného ve Středozemním moři při rekreačním rybolovu.***
- 3. Členské státy poskytnou Komisi a sekretariátu ICCAT seznam všech plavidel rekreačního rybolovu, která jsou oprávněna lovit tuňáka křídlatého ve Středozemním moři, a to nejméně 15 dní před zahájením těchto činností. Plavidla, která nejsou na tomto seznamu uvedena, nejsou oprávněna lovit tuňáka křídlatého ve Středozemním moři.“***

Pozměňovací návrh 12

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 3

Nařízení (EU) 2017/2107

Čl. 6 a — odst. 2

Znění navržené Komisí

2. **Žádný** tropický tuňák ulovený plavidlem Unie lovicím košelkovými nevodou **nesmí být** předmětem výmětu během výlovu, jakmile je síť zcela uzavřena a více než polovina sítě je vytažena. **Pokud se vyskytne technický problém** při uzavírání nebo vytahování sítě, **v jehož důsledku toto pravidlo nelze použít**, vynaloží **posádka** veškeré úsilí, aby tuňáky co nejrychleji vypustila do vody.

Pozměňovací návrh

2. Tropický tuňák ulovený plavidlem Unie lovicím košelkovými nevodou **není** předmětem výmětu během výlovu, jakmile je síť zcela uzavřena a více než polovina sítě je vytažena. **V případě technického problému** při uzavírání nebo vytahování sítě, **velitelé plavidel, nebo posádka jejich jménem** vynaloží veškeré úsilí, aby tuňáky co nejrychleji vypustila do vody.

Pozměňovací návrh 13

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 7 – písm. a

Nařízení (EU) 2017/2107

Čl. 9 – odst. 4

Znění navržené Komisí

4. Členské státy zajistí, aby na jedno plavidlo nebylo **v daném** okamžiku aktivních více než 300 zařízení FAD s bójemi v provozu.

Pozměňovací návrh

4. Členské státy zajistí, aby na jedno plavidlo nebylo **ve stejném** okamžiku aktivních více než 300 zařízení FAD s bójemi v provozu.

Pozměňovací návrh 14

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 8

Nařízení (EU) 2017/2107

Čl. 10 – odst. 2 – návěti

Znění navržené Komisí

2. Při používání nebo navrhování zařízení FAD členské státy **zajistí**:

Pozměňovací návrh

2. Při používání nebo navrhování zařízení FAD členské státy:

Pozměňovací návrh 15

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 8

Nařízení (EU) 2017/2107

Čl. 10 – odst. 2 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) aby byla všechna použitá zařízení FAD netenatová v souladu s pokyny uvedenými v příloze 5 doporučení **19-02**;

Pozměňovací návrh

a) **zajistí**, aby byla všechna použitá zařízení FAD netenatová v souladu s pokyny uvedenými v příloze 5 doporučení **21-01**;

Pozměňovací návrh 16

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 8

Nařízení (EU) 2017/2107

Čl. 10 – odst. 2 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) aby byla všechna zařízení FAD vyrobena z biologicky rozložitelných materiálů, včetně neplastových, s výjimkou materiálů použitých při výrobě bójí pro sledování FAD.

Pozměňovací návrh

b) **usilují o to**, aby byla všechna zařízení FAD vyrobena z biologicky rozložitelných materiálů, včetně neplastových, s výjimkou materiálů použitých při výrobě bójí pro sledování FAD.

Pozměňovací návrh 17

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 11

Nařízení (EU) 2017/2107

Čl. 14 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Členské státy zajistí, aby **jejich** plavidla nepoužívala unášená zařízení FAD po dobu 15 dnů před začátkem období zákazu rybolovu stanoveného na základě práva Unie.

Pozměňovací návrh

1. Členské státy zajistí, aby plavidla **plující pod jejich vlajkou** nepoužívala unášená zařízení FAD po dobu 15 dnů před začátkem období zákazu rybolovu stanoveného na základě práva Unie.

Pozměňovací návrh 18

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 11

Nařízení (EU) 2017/2107

Čl. 14 – odst. 2 – návěti

Znění navržené Komisí

2. Členské státy, **jejichž** plavidla **loví** tropické tuňáky:

Pozměňovací návrh

2. Členské státy **zajistí, aby** plavidla **plující pod jejich vlajkou, která jsou oprávněna lovit** tropické tuňáky:

Pozměňovací návrh 19

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 20

Nařízení (EU) 2017/2107

Čl. 27 – název

Znění navržené Komisí

Článek 27a

Pozměňovací návrh

Článek 27

Pozměňovací návrh 20

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 20

Nařízení (EU) 2017/2107

Čl. 27 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. **Odchylně od čl. 15 odst. 1 nařízení (EU) č. 1380/2013 zajistí členské státy po vyčerpání 80 % své kvóty, aby plavidla plující pod jejich vlajkou vypouštěla zpět do vody všechny jedince marlína modrého (*Makaira nigricans*), marlína bělavého (*Tetrapturus albidus*) a marlína Georgiova (*Tetrapturus georgei*), kteří jsou v době nakládání na palubu živí.**

Pozměňovací návrh

vypouští se

Pozměňovací návrh 21

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 20
Nařízení (EU) 2017/2107
Čl. 27 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Plavidla Unie provádějící odlov na unášenou dlouhou lovnou šňůru a plavidla Unie lovící košelkovými nevody neprodleně vypouštějí marlíny modré, marlíny bělavé či marlíny Georgiovy, kteří jsou při vytahování lovného zařízení živí, s náležitým ohledem na bezpečnost členů posádky, a to způsobem, který způsobuje co nejmenší škody a maximalizuje přežití po vypuštění.

Pozměňovací návrh 22

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 20
Nařízení (EU) 2017/2107
Čl. 27 – odst. 3

Znění navržené Komisí

3. Členské státy podpoří uplatňování minimálních norem pro bezpečné zacházení a postupy pro vypouštění živých jedinců uvedené v příloze 1 doporučení 19-05 tím, že vypracují pokyny pro své loďstvo. Rybářská plavidla mají na palubě k dispozici zvedací zařízení, pákové štípací kleště, vyprošťovač háčků a kleště na šňůry pro bezpečné vypuštění ulovených živých marlínů, ke kterým má posádka snadný přístup.

Pozměňovací návrh 23

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 20
Nařízení (EU) 2017/2107
Čl. 27 – odst. 4

Pozměňovací návrh

2. Plavidla Unie provádějící odlov na unášenou dlouhou lovnou šňůru a plavidla Unie lovící košelkovými nevody **v co největším rozsahu** neprodleně vypouštějí marlíny modré, marlíny bělavé či marlíny Georgiovy, kteří jsou při vytahování lovného zařízení živí, s náležitým ohledem na bezpečnost členů posádky, a to způsobem, který způsobuje co nejmenší škody a maximalizuje přežití po vypuštění.

Pozměňovací návrh

3. Členské státy podpoří uplatňování minimálních norem pro bezpečné zacházení a postupy pro vypouštění živých jedinců uvedené v příloze 1 doporučení 19-05 tím, že vypracují pokyny pro své loďstvo. **Unijní** rybářská plavidla mají na palubě k dispozici zvedací zařízení, pákové štípací kleště, vyprošťovač háčků a kleště na šňůry pro bezpečné vypuštění ulovených živých marlínů, ke kterým má posádka snadný přístup.

Znění navržené Komisí

4. Členské státy zajistí, aby kapitáni a členové posádek jejich rybářských plavidel byli náležitě vyškoleni, znali a používali správné techniky zmírňování, identifikace, zacházení a vypouštění a měli na palubě veškeré vybavení nezbytné pro vypouštění marlínů v souladu s **minimálními normami** pro bezpečné postupy zacházení, **jak je uvedeno v příloze 1 doporučení 19-05, a to formou vypracování pokynů pro své loďstvo.**

Pozměňovací návrh 24

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 20

Nařízení (EU) 2017/2107

Čl. 27 – odst. 6

Znění navržené Komisí

6. Členské státy mohou **svým** plavidlům provádějícím odlov na unášenou dlouhou lovnou šňůru a plavidlům lovicím košelkovými nevodami udělit oprávnění lovit a uchovávat na palubě, překládat nebo vykládat uhynulého marlína modrého, marlína bělavého a marlína Georgiova v rámci stanovených limitů pro vykládku.

Pozměňovací návrh 25

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 21

Nařízení (EU) 2017/2107

Čl. 29 – odst. 5

Znění navržené Komisí

5. Při rekreačním rybolovu musí být každá vypuštěná ryba vypuštěna způsobem, který způsobí co nejmenší

Pozměňovací návrh

4. Členské státy zajistí, aby kapitáni a členové posádek jejich rybářských plavidel byli náležitě vyškoleni, znali a používali správné techniky zmírňování, identifikace, zacházení a vypouštění a měli na palubě veškeré vybavení nezbytné pro vypouštění marlínů v souladu s **pokyny k minimálním normám** pro bezpečné postupy zacházení **uvedeným v odstavci 3.**

Pozměňovací návrh

6. Členské státy mohou plavidlům **plujícím pod jejich vlajkou a** provádějícím odlov na unášenou dlouhou lovnou šňůru a plavidlům lovicím košelkovými nevodami udělit oprávnění lovit a uchovávat na palubě, překládat nebo vykládat uhynulého marlína modrého, marlína bělavého a marlína Georgiova v rámci stanovených limitů pro rybolov.

Pozměňovací návrh

5. **Členské státy přijmou vhodná opatření, aby zajistily, že** při rekreačním rybolovu musí být každá vypuštěná ryba vypuštěna způsobem, který způsobí co

škodu.

nejmenší škodu.

Pozměňovací návrh 26

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 24

Nařízení (EU) 2017/2107

Článek 33

Znění navržené Komisí

Článek 33

Žralok mako (*Isurus oxyrinchus*)

1. **Rybářská plavidla Unie neprodleně vypustí žraloka mako v severním Atlantiku způsobem, který způsobí co nejmenší škodu, přičemž náležitě zohlední bezpečnost členů posádky.**
2. **Bez ohledu na odstavec 1 mohou členské státy svým plavidlům udělit oprávnění lovit a uchovávat na palubě, překládat nebo vykládat severoatlantského žraloka mako za předpokladu, že:**

i) v okamžiku vytažení na palubu plavidla je žralok mako mrtvý;

ii) počet uchovávaných jedinců žraloka mako nepřekračuje průměrný počet vyložených jedinců žraloka mako na rybářském plavidle v době, kdy je na palubě pozorovatel, přičemž tento stav je ověřen na základě povinných lodních deníků a kontroly vykládky provedené na základě posouzení rizik.

3. **Kromě toho mohou členské státy povolit svým plavidlům, jejichž délka přesahuje 12 metrů, lovit a uchovávat na palubě, překládat nebo vykládat severoatlantského žraloka mako, pouze pokud jsou kromě podmínek stanovených v odstavci 2 splněny tyto podmínky:**

a) plavidlo má na palubě buď pozorovatele, nebo funkční elektronický

Pozměňovací návrh

Článek 33

Žralok mako (*Isurus oxyrinchus*) v severním Atlantiku

1. **Žraloku mako v severním Atlantiku ulovenému rybářskými plavidly Unie nesmí být ublíženo a musí být neprodleně vypuštěn do moře, přičemž je třeba věnovat náležitou pozornost bezpečnosti členů posádky.**
2. **Členské státy zajistí, aby plavidla plující pod jejich vlajkou uplatňovala minimální normy pro bezpečné zacházení se žralokem mako v severním Atlantiku a postupy jeho vypouštění, jak je stanoveno v příloze VIIIa.**

monitorovací systém, který dokáže určit, zda jsou ryby uhynulé nebo živé;

b) pozorovatel shromažďuje údaje o počtu ulovených jedinců, délce těla, pohlaví, stavu, dospělosti (zda je jedinec březí a velikost jeho vrhu) a hmotnosti ulovených jedinců žraloka mako, jakož i o intenzitě rybolovu, a

c) pokud není žralok mako uchováván, je počet uhynulých výmětů a živých vypuštěných jedinců zaznamenáván pozorovatelem nebo odhadován ze záznamů elektronického monitorovacího systému.

4. Pozorovateli se rovněž doporučuje odebrat biologické vzorky, jako jsou svalové tkáně (pro identifikaci populace), reprodukční orgány s embryem (pro určení fáze březosti a reprodukční schopnosti) a obratle (pro odhad růstové křivky). Dotčené členské státy by měly analyzovat biologické vzorky odebrané pozorovatelem a výsledky by Komise měla předložit Stálému výboru pro výzkum a statistiku.

5. Členské státy rovněž oznámí Komisi počet uhynulých výmětů a živých vypuštěných jedinců žraloka mako v severním Atlantiku odhadnutý na základě celkové intenzity rybolovu jejich příslušných lodí s využitím údajů shromážděných prostřednictvím programů pozorovatelů nebo jiných příslušných programů pro shromažďování údajů. Členské státy, které svým plavidlům neumožňují lovit a uchovávat na palubě, překládat nebo vykládat žraloka mako v severním Atlantiku v souladu s odstavci 2 a 3, zaznamenávají prostřednictvím programů pozorovatelů rovněž počet uhynulých výmětů a živých vypuštěných jedinců žraloka mako v severním Atlantiku. Komise o tom podá zprávu Stálému výboru pro výzkum a statistiku.“

Pozměňovací návrh 27

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 24 a (nový)

Nařízení (EU) 2017/2107

Článek 33 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

24a) Vkládá se nový článek, který zní:

„Článek 33a

Žralok mako v jižním Atlantiku (*Isurus oxyrinchus*)

- 1. Členské státy zajistí, aby plavidla plující pod jejich vlajkou uplatňovala minimální normy pro bezpečné zacházení se žralokem mako v jižním Atlantiku a postupy jeho vypouštění, jak je stanoveno v příloze VIIIa.**
- 2. Členské státy podávají Komisi měsíčně zprávu o všech povolených vykládkách plavidel plujících pod jejich vlajkou, která jsou oprávněna lovit žraloka mako v jižním Atlantiku. Tuto zprávu zašlou Komisi do 15 dnů od konce kalendářního měsíce, ve kterém byly úlovky odloveny. Kromě toho členské státy každoročně podávají Komisi zprávu o uhynulých výmětech, živých vypuštěných jedincích a celkových úlovcích plavidel plujících pod jejich vlajkou.**
- 3. Do 30. června každého roku členské státy, jejichž plavidla plující pod jejich vlajkou nahlásila úlovky (vykládky a uhynulé výměty) žraloka mako v jižním Atlantiku, informují Komisi o statistické metodice použité k odhadu uhynulých výmětů a živých vypuštěných jedinců. Členské státy s řemeslným a drobným rybolovem rovněž poskytnou informace o svých programech sběru údajů.**
- 4. V rámci každoročního předkládání údajů v rámci úkolů 1 a 2 poskytují členské státy Komisi všechny příslušné údaje o žraloku mako v jižním Atlantiku, včetně odhadů uhynulých výmětů a živých**

vypuštěných jedinců, a to za použití metod schválených Stálým výborem pro výzkum a statistiku.

5. Rybářským plavidlům, která si ponechávají žraloka mako v jižním Atlantiku, je zakázáno překládat, zcela nebo zčásti, žraloka mako v jižním Atlantiku uloveného společně s rybolovem ICCAT.“

Pozměňovací návrh 28

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 25 a (nový)

Nařízení (EU) 2017/2107

Článek 41

Původní znění

„4. Členské státy **zajišťují pro rybáře na plavidlech provádějících odlov na unášenou dlouhou lovnou šňůru výcvik zaměřený na bezpečné zacházení s uvedeným zařízením a na techniky vyprošťování.**“

Pozměňovací návrh

25a) *Článek 41 se mění takto:*

a) *vkládá se nový odstavec, který zní:*

„2a. *Členské státy vyžadují, aby plavidla plující pod jejich vlajkou, která loví pomocí dlouhých lovných šňůr pro mělký rybolov:*

— *používala pouze velké kruhové háčky,*

— *používala jako návnadu pouze ryby řádu ostnoploutvých, nebo*

používala jiná opatření, která byla přezkoumána, považována za účinná a schválená ICCAT jako schopná snížit míru interakce s mořskými želvami při lovu pomocí dlouhých lovných šňůr pro mělký rybolov.“;

b) *odstavec se 4 nahrazuje tímto:*

„4. Členské státy:

a) *zajišťují, aby se v případech, kdy byla setkání s mořskými želvami zdokumentována a nahlášena Stálému*

výboru pro výzkum a statistiku, omezily a vyloučily interakce s mořskými želvami, a to prostřednictvím použití nebo trvalého používání alespoň jednoho z následujících opatření ke zmírnění vedlejších úlovků:

i) alternativních nebo nových typů lovných zařízení a úprav lovných zařízení;

ii) časových omezení a uzavření rybolovu v případech, kdy existuje vyšší riziko interakce s mořskými želvami;

iii) účinných značení statických sítí umožňující jejich detekci mořskými želvami, jako je použití barev sítí, pasivních světelných reflektorů, silnějšího průměru vlákna, korkových plováků nebo jiných materiálů v síti;

iv) změn v chování a strategii rybolovu (například zkrácení doby namáčení);

b) vyžadují, aby se jejich plavidla s košelkovými nevody v co největší míře vyhýbala obkličování mořských želv, vyprošťovala mořské želvy zamotané či zachycené do sítí, včetně zařízení FAD, pokud je to proveditelné, a zajistila, aby zařízení FAD byla konstruována v souladu s přílohou VIIIb a účinně tak eliminovala riziko zamotání mořských želv;

c) učiní veškeré přiměřené kroky k zajištění bezpečného vypouštění mořských želv způsobem, který maximalizuje pravděpodobnost jejich přežití, a to tak, že bude vyžadovat, aby:

i) plavidla lovců košelkovými nevody a dlouhými lovnými šňůrami plující pod jejich vlajkou a další typy plavidel plujících pod jejich vlajkou, která používají zařízení, do nichž se mohou mořské želvy zamotat, měla na palubě odstraňovače háčeků, řezače šňůr a košové zvedáky nebo ponorné sítě, a to v souladu s „Osvědčenými postupy pro zacházení s mořskými želvami a jejich vypouštění“ uvedenými v Pokynech FAO ke snížení úmrtnosti mořských želv při rybolovných

činnostech (2009) (dále jen „pokyny FAO“);

ii) majitelé, provozovatelé a posádky těchto plavidel, jakož i případní pozorovatelé na palubě používali toto vybavení v souladu s postupy bezpečného zacházení a vypouštění podle přílohy VIIIc v souladu s pokyny FAO. Kromě toho se doporučuje, aby majitelé, provozovatelé a posádka absolvovali školení o používání těchto zařízení;

d) vyžadují, aby rybáři na plavidlech lovicích druhy, na které se vztahuje úmluva, vzali co nejdříve na palubu, pokud je to možné, každou chycenou mořskou želvu, která je komatózní nebo je nečinná, a aby podpořili její zotavení, včetně resuscitace v souladu s přílohou XI, než ji vrátí do vody;

e) zajistí, aby rybáři znali a používali správné techniky zmírňování dopadů a zacházení, jak je uvedeno v příloze VIIIc.“;

c) doplňují se nové odstavce, které znějí:

„5. Členské státy se snaží rozšířit vědecké pozorování rybářských plavidel lovicích na dlouhou lovnou šňůru v rámci rybolovu ICCAT, kde byl výskyt mořských želv zdokumentován a oznámen Stálému výboru pro výzkum a statistiku, a to nad minimální požadovanou úroveň 10 % do 1. ledna 2024. Tohoto zvýšení lze dosáhnout prostřednictvím lidských pozorovatelů a/nebo elektronických monitorovacích systémů (EMS).

6. ve Středozemním moři:

— odstavec 2a se nepoužije;

— odstavce 4 a 5 se nebudou uplatňovat až do 31. prosince 2025.“

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/CS/TXT/?uri=CELEX%3A32017R2107>)

Pozměňovací návrh 29

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 26

Nařízení (EU) 2017/2107

Čl. 44 a – název

Znění navržené Komisí

Článek 44a

Pozměňovací návrh

(Netýká se českého znění.)

Pozměňovací návrh 30

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 26

Nařízení (EU) 2017/2107

Čl. 44 a – odst. 1

Znění navržené Komisí

Kromě ustanovení článku 9 nařízení Rady (ES) č. 1224/2009 ze dne 20. listopadu 2009⁵ **každý členský stát** zajistí, aby zařízení pro **satelitní** sledování rybářských plavidel plujících pod **jeho** vlajkou byla trvale a nepřetržitě funkční a aby v případě plavidel lovicích košelkovými nevody byly **informace** shromažďovány a předávány alespoň jednou za hodinu.

⁵ Nařízení Rady (ES) č. 1224/2009 ze dne 20. listopadu 2009 o zavedení kontrolního režimu Společenství k zajištění dodržování pravidel společné rybářské politiky, o změně nařízení (ES) č. 847/96, (ES) č. 2371/2002, (ES) č. 811/2004, (ES) č. 768/2005, (ES) č. 2115/2005, (ES) č. 2166/2005, (ES) č. 388/2006, (ES) č. 509/2007, (ES) č. 676/2007, (ES) č. 1098/2007, (ES) č. 1300/2008 a (ES) č. 1342/2008 a o zrušení nařízení (EHS) č. 2847/93, (ES) č. 1627/94 a (ES) č. 1966/2006 (Úř. věst. L 343, 22.12.2009, s. 1).

Pozměňovací návrh

Kromě ustanovení článku 9 nařízení Rady (ES) č. 1224/2009 ze dne 20. listopadu 2009⁵ **členské státy** zajistí, aby zařízení pro sledování rybářských plavidel plujících pod **jejich** vlajkou byla trvale a nepřetržitě funkční a aby v případě plavidel lovicích košelkovými nevody byly **údaje o pozici plavidla** shromažďovány a předávány **příslušným orgánům členského státu** alespoň jednou za hodinu **a v případě všech ostatních plavidel alespoň jednou za dvě hodiny**.

⁵ Nařízení Rady (ES) č. 1224/2009 ze dne 20. listopadu 2009 o zavedení kontrolního režimu Společenství k zajištění dodržování pravidel společné rybářské politiky, o změně nařízení (ES) č. 847/96, (ES) č. 2371/2002, (ES) č. 811/2004, (ES) č. 768/2005, (ES) č. 2115/2005, (ES) č. 2166/2005, (ES) č. 388/2006, (ES) č. 509/2007, (ES) č. 676/2007, (ES) č. 1098/2007, (ES) č. 1300/2008 a (ES) č. 1342/2008 a o zrušení nařízení (EHS) č. 2847/93, (ES) č. 1627/94 a (ES) č. 1966/2006 (Úř. věst. L 343, 22.12.2009, s. 1).

Pozměňovací návrh 31

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 26

Nařízení (EU) 2017/2107

Čl. 44 a – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

V případě technické poruchy nebo nefunkčnosti sledovacího zařízení pevně umístěného na palubě rybářského plavidla Unie se zařízení opraví nebo vymění co nejdříve nebo alespoň do jednoho měsíce od této události, ledaže by plavidlo již nepůsobilo v oblasti úmluvy ICCAT. Rybářská plavidla Unie nesmí zahájit rybářský výjezd, aniž by bylo sledovací zařízení opraveno nebo vyměněno.

Pozměňovací návrh 32

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 31

Nařízení (EU) 2017/2107

Čl. 66 – odst. 5

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

5. Členské státy vlajky posuzují zprávy o porušení předpisů od inspektorů státu přístavu a jednají na základě těchto zpráv v souladu ***se svými vnitrostátními právními předpisy*** obdobně jako v případě zpráv od svých vlastních inspektorů.

5. Členské státy vlajky posuzují zprávy o porušení předpisů od inspektorů státu přístavu a jednají na základě těchto zpráv v souladu ***s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/2403^{1a}*** obdobně jako v případě zpráv od svých vlastních inspektorů.

^{1a} ***Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/2403 ze dne 12. prosince 2017 o udržitelném řízení vnějšího rybářského loďstva a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 1006/2008 (Úř. věst. L 347, 28.12.2017, s. 81).***

Pozměňovací návrh 33

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 32 a (nový)

Nařízení (EU) 2017/2107

Článek 69 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

**32a) Vkládá se nový článek, který zní:
„Článek 69a**

**Plavidla provozující nezákonný,
nehlášený a neregulovaný rybolov**

**Členské státy zajistí, aby plavidla uvedená
na seznamu nezákonného, nehlášeného a
neregulovaného rybolovu nebyla
oprávněna vykládat, překládat, doplňovat
palivo, doplňovat zásoby nebo provádět
jiné obchodní transakce.“**

Pozměňovací návrh 34

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 35 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

**35a) Znění stanovené v příloze tohoto
nařízení se doplňuje jako přílohy VIIIa,
VIIIb a VIIIc nařízení (EU) 2017/2107.**

Pozměňovací návrh 35

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – věta

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Nařízení (EU) **XXX/2022** se mění takto:

Nařízení (EU) **2023/2053** se mění takto:

Pozměňovací návrh 36

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod -1 (nový)

Nařízení (EU) 2023/2053

Článek 5

Původní znění

Článek 5

Definice

Pro účely tohoto nařízení se rozumí:

- 1) „ICCAT“ Mezinárodní komise pro ochranu tuňáků v Atlantiku;
- 2) „úmluvou“ Mezinárodní úmluva na ochranu tuňáků v Atlantiku;
- 3) **„rybářským plavidlem“ plavidlo s vlastním pohonem používané pro účely obchodního využívání zdrojů tuňáka obecného, včetně plavidel provádějících odlov, zpracovatelských plavidel, podpurných plavidel, vlečných plavidel, plavidel zapojených do překládky a přepravních plavidel vybavených pro přepravu produktů z tuňáka a pomocných plavidel, s výjimkou kontejnerových lodí;**
- 4) **„živým tuňákem obecným“ tuňák obecný, který je po určitou dobu udržován při životě v lapadle nebo je přemístován v živém stavu do chovných zařízení;**
- 5) **„Stálým výborem pro výzkum a statistiku“ Stálý výbor ICCAT pro výzkum a statistiku;**
- 6) **„rekreačním rybolovem“ neobchodní rybolovné činnosti využívající mořské biologické zdroje;**
- 7) **„sportovním rybolovem“ neobchodní rybolov, jehož účastníci jsou členy vnitrostátní sportovní organizace nebo jsou držiteli vnitrostátního sportovního průkazu;**

Pozměňovací návrh

-1) Článek 5 se nahrazuje tímto:

„Článek 5

Definice

Pro účely tohoto nařízení se rozumí:

- 1) „ICCAT“ Mezinárodní komise pro ochranu tuňáků v Atlantiku;
- 2) „úmluvou“ Mezinárodní úmluva na ochranu tuňáků v Atlantiku;
- 3) **„oblastí úmluvy“ zeměpisná oblast vymezená v článku 1 úmluvy;**
- 4) **„smluvní stranou úmluvy“ smluvní strana úmluvy a spolupracující stát, organizace nebo rybářský subjekt, které nejsou smluvními stranami;**
- 5) **„Stálým výborem pro výzkum a statistiku“ Stálý výbor ICCAT pro výzkum a statistiku;**
- 6) **„hospodářským subjektem“ fyzická nebo právnická osoba, která provozuje nebo vlastní jakýkoli podnik vykonávající jakékoli činnosti související s jakoukoli fází produkce, zpracování, uvádění na trh, distribuce a maloobchodního prodeje produktů rybolovu a akvakultury;**
- 7) **„smluvní stranou úmluvy hospodářství“ se rozumí členský stát, v jehož pravomoci se nachází hospodářství s tuňákem obecným;**

8) *„vlečným plavidlem“ plavidlo používané pro vlečení klecí;*

9) *„zpracovatelským plavidlem“ plavidlo, na jehož palubě rybářské produkty procházejí před balením jednou nebo více z těchto operací: filetováním nebo plátkováním, mražením nebo zpracováním;*

10) *„pomocným plavidlem“ plavidlo používané pro přepravu mrtvého tuňáka obecného (nezpracovaného) z přepravní/chovné klece, košelkového nevodu nebo lapadla do určeného přístavu nebo na zpracovatelské plavidlo;*

11) *„lapadlem“ upevněné zařízení zakotvené ke dnu, obvykle obsahující naváděcí síť, která navede tuňáka obecného do uzavřeného prostoru nebo řady uzavřených prostorů, kde je uchováván před výlovem nebo chovem;*

12) *„košelkovým nevodem“ jakákoli kruhová zatahovací síť, jejíž dno je stahováno dohromady kapsovou šňůrou na dně sítě, jež prochází řadou kroužků umístěných podél základního provazu, což umožňuje, aby síť byla stažena a uzavřena;*

13) *„umístěním do klece“ přemístění živého tuňáka obecného z přepravní klece nebo lapadla do chovných nebo výkrmných klecí;*

14) *„plavidlem provádějícím odlov“ plavidlo používané pro účely obchodního odlovu zdrojů tuňáka obecného;*

15) *„hospodářstvím“ mořská oblast*

8) *„smluvní stranou úmluvy vlajky“ se rozumí členský stát, pod jehož vlajkou rybářské plavidlo pluje;*

9) *„smluvní stranou úmluvy lapadla“ se rozumí členský stát, v jehož pravomoci se lapadlo nachází;*

10) *„rybářským plavidlem“ plavidlo s vlastním pohonem používané pro účely obchodního využívání zdrojů tuňáka obecného, včetně plavidel provádějících odlov, zpracovatelských plavidel, podpůrných plavidel, vlečných plavidel, plavidel zapojených do překládky a přepravních plavidel vybavených pro přepravu produktů z tuňáka a pomocných plavidel, s výjimkou kontejnerových lodí;*

11) *„plavidlem provádějícím odlov“ plavidlo používané pro účely obchodního odlovu zdrojů tuňáka obecného;*

12) *„vlečným plavidlem“ jakékoli plavidlo používané k vlečení klecí s živým tuňákem obecným;*

13) *„zpracovatelským plavidlem“ plavidlo, na jehož palubě rybářské produkty procházejí před balením jednou nebo více z těchto operací: filetováním nebo plátkováním, mražením nebo zpracováním;*

14) *„pomocným plavidlem“ plavidlo používané pro přepravu mrtvého tuňáka obecného (nezpracovaného) z přepravní/chovné klece, z plavidla lovičího košelkovými nevodami nebo z lapadla do určeného přístavu nebo na zpracovatelské plavidlo;*

15) *„plavidlem provozujícím drobný*

jasně vymezená zeměpisnými souřadnicemi používaná pro výkrm nebo chov tuňáka obecného odloveného lapadly nebo plavidly lovicími košelkovými nevody; hospodářství může mít několik chovných lokalit, z nichž každá je vymezena zeměpisnými souřadnicemi s jasným vymezením zeměpisné délky a šířky pro každý bod polygonu;

16) *„chovem“ nebo „výkrmem“ umístění tuňáka obecného do klecí v hospodářstvích a jeho následné krmení, jehož účelem je výkrm a zvýšení jeho celkové biomasy;*

17) *„výlovem“ usmrcení tuňáka obecného v hospodářstvích nebo lapadlech;*

18) *„stereoskopickou kamerou“ kamera se dvěma nebo více objektivy, se samostatným obrazovým snímačem nebo filmovým okénkem pro každý objektiv, která umožňuje trojrozměrné obrazy za účelem měření délky ryb a pomáhá upřesňovat počty a hmotnost tuňáka obecného;*

19) *„plavidlem provádějícím drobný pobřežní rybolov“ plavidlo provádějící odlov, které má nejméně tři z těchto*

pobřežní rybolov“ plavidlo provádějící odlov, které má nejméně tři z těchto vlastností:

a) *celková délka menší než 12 m;*

b) *plavidlo provádí odlov výlučně ve vodách podléhajících pravomoci členského státu vlajky;*

c) *rybářské výjezdy trvají méně než 24 hodin;*

d) *maximální počet posádky je stanoven na čtyři osoby nebo*

e) *plavidlo provádí odlov s využitím rybolovných postupů, které jsou selektivní a mají omezený dopad na životní prostředí;*

16) *„velkým plavidlem provádějícím odlov na unášenou dlouhou lovnou šňůru“ plavidlo provádějící odlov na unášenou dlouhou lovnou šňůru, jehož celková délka přesahuje 24 m;*

17) *„podpurným plavidlem“ jakékoli jiné plavidlo, které je oprávněno provozovat rybolov tuňáka obecného za účelem plnění podpurných úkolů a které nespadá do žádné z ostatních kategorií uvedených v tomto článku;*

18) *„rekreačním rybolovem“ neobchodní rybolovné činnosti využívající mořské biologické zdroje pro rekreační, turistické nebo sportovní účely;*

19) *„košelkovým nevodem“ jakákoli kruhová zatahovací síť, jejíž dno je stahováno dohromady kapsovou šňůrou na dně sítě, jež prochází řadou kroužků*

vlastností:

a) celková délka nepřesahuje 12 metrů;

b) plavidlo provádí rybolov výlučně ve vodách podléhajících pravomoci členského státu vlajky;

c) délka rybářských výjezdů je kratší 24 hodin;

d) maximální počet posádky je stanoven na čtyři osoby nebo

e) plavidlo provádí odlov s využitím rybolovných postupů, které jsou selektivní a mají omezený dopad na životní prostředí;

20) společnou rybolovnou operací“ operace mezi dvěma nebo více plavidly lovicími košelkovými nevodami, při níž se úlovek jednoho plavidla lovicího košelkovými nevodami připisuje jednomu dalšímu plavidlu lovicímu košelkovými nevodami či více dalším plavidlům lovicím košelkovými nevodami v souladu s dříve dohodnutým klíčem pro rozdělení odlovů;

21) „**aktivním rybolovem**“ v případě plavidla provádějícího odlov skutečnost, že se v průběhu daného rybolovného období zaměřuje na odlov tuňáka obecného;

22) „**dokumentací úlovků tuňáka obecného**“ doklad o úlovcích tuňáka obecného;

23) „**elektronickou dokumentací úlovků tuňáka obecného**“ elektronický doklad o úlovcích tuňáka obecného;

umístěných podél základního provazu, což umožňuje, aby síť byla stažena a uzavřena;

20) společnou rybolovnou operací“ operace mezi dvěma nebo více plavidly lovicími košelkovými nevodami, při níž se úlovek jednoho plavidla lovicího košelkovými nevodami připisuje jednomu dalšímu plavidlu lovicímu košelkovými nevodami či více dalším plavidlům lovicím košelkovými nevodami v souladu s dříve dohodnutým klíčem pro rozdělení odlovů;

21) „**skupinou lovných zařízení**“ skupina rybářských plavidel využívajících stejné lovné zařízení, pro kterou byla přidělena skupinová kvóta;

22) „**intenzitou rybolovu**“ součin kapacity a činnosti rybářského plavidla sloužící k měření intenzity rybolovných operací. Toto měření se u různých lovných zařízení liší. U rybolovu za použití dlouhé lovné šňůry se měří na základě počtu háčků nebo počtu háčků vynásobeného počtem hodin. U plavidel lovicích košelkovými nevodami se to měří podle dnů ve člunu (doba trvání rybolovu plus doba vyhledávání);

23) „**aktivním rybolovem**“ v případě plavidla provádějícího odlov skutečnost, že se v průběhu daného rybolovného období zaměřuje na odlov tuňáka obecného;

24) „oblastí úmluvy“ zeměpisná oblast vymezená v článku 1 úmluvy;

25) *„překládkou“ vykládka všech nebo některých produktů rybolovu, které se nacházejí na palubě jednoho rybářského plavidla, na jiné rybářské plavidlo; vykládka mrtvého tuňáka obecného ze sítě košelkového nevodu, lapadla nebo vlečného plavidla do pomocného plavidla se však za překládku nepovažuje;*

26) *„kontrolou přemístění“ další přemístění prováděné na žádost hospodářských subjektů působících v rybolovu/chovu nebo kontrolních orgánů pro účely ověření množství ryb, které se přemísťuje;*

27) *„kontrolními kamerami“ stereoskopické kamery nebo konvenční videokamery pro účely kontroly stanovené tímto nařízením;*

28) *„smluvní stranou úmluvy“ smluvní strana úmluvy nebo spolupracující strana, organizace nebo rybářský subjekt, které nejsou smluvními stranami;*

29) *„velkým plavidlem provádějícím odlov na unášenou dlouhou lovnou šňůru“ plavidlo provádějící odlov na unášenou dlouhou lovnou šňůru, jehož celková délka přesahuje 24 metrů;*

30) *„přemístěním“ přemístění:*

24) „dokumentací úlovků tuňáka obecného“ doklad o úlovcích tuňáka obecného;

25) „elektronickou dokumentací úlovků tuňáka obecného“ elektronický doklad o úlovcích tuňáka obecného;

26) *„překládkou“ vykládka všech nebo některých produktů rybolovu, které se nacházejí na palubě jednoho rybářského plavidla, na jiné rybářské plavidlo. Vykládka mrtvého tuňáka obecného ze sítě košelkového nevodu, lapadla nebo vlečného plavidla do pomocného plavidla se však za překládku nepovažuje;*

27) „živým tuňákem obecným“ tuňák obecný, který je po určitou dobu udržován při životě v lapadle nebo je přemísťován v živém stavu do chovných zařízení, umístěn do klecí, chován a nakonec vyloven nebo vypuštěn;

28) „výlovem“ usmrcení tuňáka obecného v hospodářstvích nebo lapadlech;

29) *„pastí“ upevněné zařízení zakotvené ke dnu, obvykle obsahující naváděcí síť, která navede tuňáka obecného do uzavřeného prostoru nebo řady uzavřených prostorů, kde je uchováván před výlovem nebo chovem; „lapadlem“ upevněné zařízení zakotvené ke dnu, obvykle obsahující naváděcí síť, která navede tuňáka obecného do uzavřeného prostoru nebo řady uzavřených prostorů, kde je uchováván před výlovem nebo chovem;*

30) *„umístěním do klece“ přemístění živého tuňáka obecného v hospodářstvích a následné krmení, jehož účelem je výkrm a zvýšení celkové biomasy jedinců;*

- a) živého tuňáka obecného ze sítě plavidla provádějícího odlov do přepravní klece;
- b) živého tuňáka obecného z přepravní klece do jiné přepravní klece;
- c) klece s živým tuňákem obecným z vlečného plavidla na jiné vlečné plavidlo;
- d) **klece s živým tuňákem obecným z jednoho hospodářství do jiného hospodářství a** živého tuňáka obecného mezi různými klecemi v témž hospodářství;
- e) živého tuňáka obecného z lapadla do přepravní klece nezávisle na tom, zda je přítomno vlečné plavidlo;

31) **„hospodářským subjektem“ fyzická nebo právnická osoba, která provozuje nebo vlastní jakýkoli podnik vykonávající jakékoli činnosti související s jakoukoli fází produkce, zpracování, uvádění na trh, distribuce nebo maloobchodního prodeje produktů rybolovu a akvakultury;**

32) **„skupinou lovných zařízení“ skupina rybářských plavidel využívajících stejné lovné zařízení, pro kterou byla přidělena skupinová kvóta;**

33) **„intenzitou rybolovu“ součin kapacity a činnosti rybářského plavidla; pro skupinu rybářských plavidel se jí rozumí součet intenzit rybolovu všech plavidel ve skupině;**

34) **„odpovědným členským státem“ členský stát vlajky nebo členský stát, v jehož pravomoci se nachází příslušné hospodářství nebo lapadlo.**

31) **„kontrolním umístěním do klece“ se rozumí opakování operace umístění do klece prováděné na žádost kontrolních orgánů za účelem ověření počtu nebo průměrné hmotnosti ryb umístěných do klece;**

32) **„chovem“ nebo „výkrmem“ umístění tuňáka obecného do klece v hospodářstvích a následné krmení, jehož účelem je výkrm a zvýšení celkové biomasy jedinců;**

33) **„hospodářstvím“ mořská oblast jasně vymezená zeměpisnými souřadnicemi používaná pro výkrm nebo chov tuňáka obecného odloveného laapdly a/nebo plavidly lovicími košelkovými nevody. Hospodářství může mít několik chovných lokalit, z nichž každá je vymezena zeměpisnými souřadnicemi s jasným vymezením zeměpisné délky a šířky pro každý bod polygonu;**

34) **„vstupní kapacitou chovu“ se rozumí maximální množství volně žijícího tuňáka obecného v tunách, které může hospodářství během rybolovné sezóny umístit do klece;**

- 35) „přemístěním“ přemístění:
- a) živého tuňáka obecného ze sítě plavidla provádějícího odlov do přepravní klece;
 - b) živého tuňáka obecného z lapadla do přepravní klece nezávisle na tom, zda je přítomno vlečné plavidlo;
 - c) živého tuňáka obecného z přepravní klece do jiné přepravní klece;
 - d) klece obsahující živého tuňáka obecného z vlečného plavidla na jiné vlečné plavidlo;
 - e) živého tuňáka obecného mezi různými klecemi v témž hospodářství (*přemístění v rámci hospodářství*);
 - f) *živého tuňáka obecného z chovné klece do přepravní klece;*
- 36) *„kontrolním převodem“ opakování jakéhokoli převodu prováděného na žádost kontrolních orgánů;*
- 37) *„přemístěním mezi hospodářstvími“ přemístění živého tuňáka obecného z jednoho hospodářství do jiného hospodářství, které se skládá ze dvou fází, přemístění z klece v předávajícím hospodářství do přepravní klece a přemístění z přepravní klece do klece v přijímajícím hospodářství;*
- 38) *„prvním přemístěním“ přemístění živého tuňáka obecného z košelkové sítě nebo lapadla do přepravní klece;*
- 39) *„dalším přemístěním“ jakékoli přemístění, které se provádí po prvním přemístění a před umístěním do klecí v cílovém hospodářství, jako je rozdělení nebo sloučení obsahu dvou přepravních klecí, s výjimkou dobrovolných nebo kontrolních přemístění;*
- 40) *„dobrovolným přemístěním“ opakování jakéhokoli přemístění, které dobrovolně provede velitel rybolovného nebo vlečného plavidla nebo jeho*

zástupce, nebo zástupce hospodářství nebo lapadla, odkud se toto přemístění provádí;

*41) „kontrolními kamerami“
stereoskopické kamery nebo konvenční videokamery pro účely kontroly stanovené tímto nařízením;*

*42) „stereoskopickou kamerou“
kamera se dvěma nebo více objektivy, se samostatným obrazovým snímačem nebo filmovým okénkem pro každý objektiv, která umožňuje trojrozměrné obrazy za účelem měření délky ryb;“*

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/CS/TXT/?uri=CELEX%3A32023R2053>)

Pozměňovací návrh 37

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 1

Nařízení (EU) 2023/2053

Čl. 7 – písm. a) a b)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1) V článku 7 se v odstavci (...) vkládají nová písmena a) a b), která znějí:

vypouští se

„a) členské státy hospodářství každý rok do 25. května vyplní a předají Komisi každoroční prohlášení o převodu úlovku do dalšího roku.

Toto prohlášení obsahuje:

- množství (vyjádřené v kg) a počet ryb, jež je třeba převést do dalšího roku,*
- rok úlovku,*
- průměrnou hmotnost,*
- stát vlajky, který je smluvní stranou úmluvy,*
- odkazy na dokumentaci úlovků tuňáka obecného odpovídající převáděným úlovkům,*
- název a číslo ICCAT hospodářství,*
- číslo klece a*

— *informace o vyloveném množství (vyjádřené v kg) po ukončení výlovu;*

b) množství tuňáka obecného převedené do dalšího roku v souladu s výše uvedeným odstavcem je umístěno v oddělených klecích nebo oddělené řadě klecí v hospodářství podle roku výlovu.“

Pozměňovací návrh 38

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 1 a (nový)

Nařízení (EU) 2023/2053

Článek 8

Původní znění

Článek 8

Převádění nevyužitých kvót do dalšího roku

Převádění nevyužitých kvót do dalšího roku není povoleno.

Pozměňovací návrh

1a) Článek 8 se nahrazuje tímto:

„Článek 8

Převádění nevyužitých kvót do dalšího roku

1. Automatický převod nevyužitě kvóty není povolen.

2. Členské státy mohou požádat o převod nejvýše 5 % své roční kvóty do následujícího roku. Komise tuto žádost zahrne do svých ročních plánů rybolovu/kapacity ke schválení komisí ICCAT.“

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/CS/TXT/?uri=CELEX%3A32023R2053>)

Pozměňovací návrh 39

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 1 b (nový)

Nařízení (EU) 2023/2053

Článek 12

Původní znění

Článek 12

Pozměňovací návrh

1b) Článek 12 se nahrazuje tímto:

„Článek 12

Přidělování rybolovných práv

V souladu s článkem 17 nařízení (EU) č. 1380/2013 členské státy při přidělování rybolovných práv, která mají k dispozici, uplatňují transparentní a objektivní kritéria, včetně kritérií environmentální, sociální a ekonomické povahy, a **usilují rovněž o spravedlivé rozdělení vnitrostátních kvót** mezi různé části loďstva se zvláštním zohledněním tradičního a drobného rybolovu a **o poskytnutí pobídek** rybářským plavidlům Unie, jež používají selektivní lovná zařízení nebo rybolovné postupy s menším dopadem na životní prostředí.

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/CS/TXT/?uri=CELEX%3A32023R2053>)

Pozměňovací návrh 40

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 1 c (nový)

Nařízení (EU) 2023/2053

Čl. 14 – návětí

Původní znění

Každý členský stát, který má kvótu pro tuňáka obecného, **vypracuje** roční plán inspekce s cílem zajistit dodržování tohoto nařízení. Každý členský stát předloží svůj příslušný plán **předloží** Komisi. Každý členský stát sestaví svůj plán v souladu s:

Pozměňovací návrh

1c) V článku 14 se návětí nahrazuje tímto:

„Členské státy s kvótou pro tuňáka obecného **vypracují** roční plán **sledování, kontroly a** inspekce s cílem zajistit dodržování tohoto nařízení. Každý členský stát předloží svůj příslušný plán Komisi. Každý členský stát sestaví svůj plán v souladu s:“

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/CS/TXT/?uri=CELEX%3A32023R2053>)

Pozměňovací návrh 41

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 1 d (nový)

Nařízení (EU) 2023/2053

Čl. 15 – odstavce 6 a 7

Původní znění

6. Členské státy *odpovědné za hospodářství zajistí, aby vědci, jež Stálý výbor pro výzkum a statistiku pověřil prováděním zkoušek s cílem určit míry růstu v období výkrmu, měli přístup k hospodářstvím a zajištění pomoc pro výkon svých povinností.*

7. V případě potřeby předloží členské státy Komisi do 15. května každého roku revidované roční plány řízení chovu.

Pozměňovací návrh

1d) Článek 15 se mění takto:

a) odstavec se 6 nahrazuje tímto:

„6. Dokud sekretariát ICCAT nevyvine funkci pro získávání údajů v systému elektronické dokumentace úlovků tuňáka obecného a dokud tato funkce nebude k dispozici, členské státy hlásí statistiky o ročním množství ryb umístěných do klecí (vstup ulovených volně žijících ryb), odlovu a vývozu Komisi, která údaje předá sekretariátu ICCAT.“

b) odstavec se 7 nahrazuje tímto:

„7. V případě potřeby předloží členské státy Komisi do 15. května každého roku revidované roční plány řízení chovu, které budou předány sekretariátu ICCAT do 1. června každého roku.“

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/CS/TXT/?uri=CELEX%3A32023R2053>)

Pozměňovací návrh 42

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 1 e (nový)

Nařízení (EU) 2023/2053

Čl. 17 – odst. 5

Původní znění

5. Lov tuňáka obecného velkými plavidly provádějícími odlov na unášenou dlouhou lovnou šňůru ve východním Atlantiku a Středozezemním moři se povoluje v období od 1. ledna do 31. května.

Pozměňovací návrh

1e) V článku 17 se odstavec 5 nahrazuje tímto:

„5. Lov tuňáka obecného velkými plavidly provádějícími odlov na unášenou dlouhou lovnou šňůru, jejichž celková délka přesahuje 24 m, ve východním Atlantiku a Středozezemním moři se povoluje v období od 1. ledna do 31. května, s výjimkou oblastí vymezené

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/CS/TXT/?uri=CELEX%3A32023R2053>)

Pozměňovací návrh 43

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 1 f (nový)

Nařízení (EU) 2023/2053

Článek 21 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1f) Vkládá se nový článek, který zní:

„Článek 21a

Zákaz uchovávání tuňáka obecného na palubě podpůrných plavidel

Podpůrná plavidla nesmějí uchovávat na palubě ani přepravovat tuňáka obecného.“

Pozměňovací návrh 44

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 1 g (nový)

Nařízení (EU) 2023/2053

Čl. 24 – odst. 3, 4 a 5

Původní znění

Pozměňovací návrh

3. Uvádění tuňáka obecného uloveného během rekreačního rybolovu na trh se zakazuje.

4. ***Každý členský stát zaznamenává údaje o úlovcích z rekreačního rybolovu, včetně hmotnosti, je-li to možné, a délky každého uloveného tuňáka obecného, a sděluje tyto údaje za předchozí rok každoročně do 30. června Komisi. Komise***

1g) Článek 24 se mění takto:

a) odstavec 3 se nahrazuje tímto:

„3. Uvádění tuňáka obecného uloveného během rekreačního rybolovu na trh se zakazuje.“;

b) odstavec se 4 nahrazuje tímto:

„4. ***Členské státy zaznamenávají údaje o úlovcích včetně hmotnosti každého tuňáka obecného uloveného při rekreačním rybolovu a každoročně do 30. června sdělí Komisi údaje za předchozí rok. Komise tyto informace neprodleně***

předá tyto informace sekretariátu ICCAT.

5. **Každý členský stát přijme** opatření nezbytná pro to, aby v rámci rekreačního rybolovu **zajistil** v co největším rozsahu vypuštění tuňáka obecného, který byl uloven živý, zejména mladých jedinců. Tuňák obecný je při vykládce vcelku, bez žaber nebo vykuchaný.

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/CS/TXT/?uri=CELEX%3A32023R2053>)

Pozměňovací návrh 45

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 1 h (nový)

Nařízení (EU) 2023/2053

Čl. 26 – odst. 1

Původní znění

1. Každoročně jeden měsíc před začátkem doby platnosti oprávnění předloží členské státy **Komisi** následující seznamy pravidel **ve formátu stanoveném v nejnovější verzi pokynů ICCAT pro předkládání údajů a informací:**

a) **seznam všech pravidel provádějících** odlov, která **jsou oprávněna aktivně lovit** tuňáka obecného, a

b) **seznam všech ostatních rybářských** pravidel **používaných pro účely obchodního využívání zdrojů tuňáka obecného.**

Komise předá tyto informace sekretariátu ICCAT 15 dnů před zahájením rybolovné činnosti, aby mohla být tato pravidla zanesena do evidence ICCAT oprávněných pravidel a případně do evidence ICCAT pravidel o celkové délce 20 metrů nebo větších oprávněných provádět rybolovnou činnost v oblasti úmluvy.

předá sekretariátu ICCAT.“;

c) **odstavec 5 se nahrazuje tímto:**

„5. **Členské státy přijmou** opatření nezbytná pro to, aby v rámci rekreačního rybolovu **zajistily** v co největším rozsahu vypuštění tuňáka obecného, který byl uloven živý, zejména mladých jedinců. Tuňák obecný je při vykládce vcelku, bez žaber nebo vykuchaný.“

Pozměňovací návrh

1h) V článku 26 se odstavec 1 nahrazuje tímto:

„1. Každoročně jeden měsíc před začátkem doby platnosti oprávnění předloží členské státy **informace uvedené v příloze XVI pro** následující seznamy pravidel:

a) **všechna pravidla provádějící** odlov, která **aktivně loví** tuňáka obecného, a

b) **všechna ostatní pravidla provádějící činnosti související s tuňákem obecným, kromě** pravidel **provádějících odlov.**

Komise předá tyto informace sekretariátu ICCAT 15 dnů před zahájením rybolovné činnosti, aby mohla být tato pravidla zanesena do evidence ICCAT oprávněných pravidel a případně do evidence ICCAT pravidel o celkové délce 20 metrů nebo větších oprávněných provádět rybolovnou činnost v oblasti úmluvy.“

Pozměňovací návrh 46

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 1 i (nový)

Nařízení (EU) 2023/2053

Čl. 27 – odst. 2

Původní znění

2. Aniž je dotčen čl. 21 odst. 6, rybářská plavidla Unie, která nejsou zanesena v evidenci ICCAT podle čl. 26 odst. 1, se nepovažují za oprávněná lovit, přechovávat na palubě, překládat, přepravovat, přemísťovat, zpracovávat ani vykládat tuňáka obecného ve východním Atlantiku a Středoze­mním moři.

Pozměňovací návrh

1i) V článku 27 se odstavec 2 nahrazuje tímto:

„2. Aniž je dotčen čl. 20 odst. 6, rybářská plavidla Unie, která nejsou zanesena v evidenci ICCAT podle článku 26, se nepovažují za oprávněná lovit, přechovávat na palubě, překládat, přepravovat, přemísťovat, zpracovávat ani vykládat tuňáka obecného ve východním Atlantiku a Středoze­mním moři.“

Pozměňovací návrh 47

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 1 j (nový)

Nařízení (EU) 2023/2053

Článek 28

Původní znění

1. **Každý členský stát zašle** Komisi v rámci svých plánů rybolovu seznam lapadel oprávněných k rybolovu tuňáka obecného ve východním Atlantiku a Středoze­mním moři. Komise předá tyto informace sekretariátu ICCAT, aby uvedená lapadla mohla být zanesena do evidence ICCAT lapadel oprávněných k rybolovu tuňáka obecného.

Pozměňovací návrh

1j) Článek 28 se mění takto:

a) odstavec 1 se nahrazuje tímto:

„1. **Členské státy předloží** Komisi v **elektronické podobě** v rámci svých plánů rybolovu seznam lapadel oprávněných k rybolovu tuňáka obecného ve východním Atlantiku a Středoze­mním moři., **včetně informací uvedených v příloze XVII.** Komise předá tyto informace sekretariátu ICCAT, aby uvedená lapadla mohla být zanesena do evidence ICCAT lapadel

oprávněných k rybolovu tuňáka obecného.“;

b) doplňuje se nový odstavec, který zní:

„5. Členské státy po vytvoření evidence lapadel ICCAT oznámí Komisi každé doplnění, výmaz a/nebo změnu evidence lapadel ICCAT, kdykoli k těmto změnám dojde. Komise tyto změny neprodleně oznámí sekretariátu komise ICCAT.“

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/CS/TXT/?uri=CELEX%3A32023R2053>)

Pozměňovací návrh 48

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 1 k (nový)

Nařízení (EU) 2023/2053

Článek 28 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1k) Vkládá se nový článek, který zní:

„Článek 28a

Evidence hospodářství

1. Členské státy předloží Komisi v elektronické podobě jako součást svých plánů rybolovu seznam hospodářství oprávněných k rybolovu tuňáka obecného ve východním Atlantiku a ve Středozezemním moři, včetně informací uvedených v příloze XVIII. Komise předá tyto informace sekretariátu ICCAT, aby uvedená hospodářství mohla být zanesena do evidence ICCAT týkající se hospodářství oprávněných k rybolovu tuňáka obecného.

2. Hospodářství chovající tuňáka, která nejsou zapsána v evidenci hospodářství ICCAT týkající se hospodářství, se nepovažují za oprávněná k provozování činnosti souvisejících s tuňákem obecným.

3. *Chovné činnosti, včetně krmení pro účely výkrmu nebo odlovu tuňáka obecného, se nepovolují mimo zeměpisné souřadnice schválené pro chovné činnosti.*

4. *Členské státy neprodleně oznámí Komisi jakékoli doplnění, výmaz nebo změnu evidence ICCAT hospodářství, kdykoli k těmto změnám dojde. Komise bezodkladně předá tyto informace sekretariátu ICCAT.*

5. *Členské státy přijmou nezbytná opatření, aby zajistily, že tuňák obecný nebude umístěn do hospodářství, které není uvedeno v evidenci hospodářství ICCAT, a že hospodářství nebudou přijímat tuňáka obecného z plavidel, která nejsou uvedena v evidenci plavidel ICCAT. Členské státy přijmou nezbytná opatření k zákazu jakýchkoli činností v hospodářstvích, která nejsou zapsána v evidenci hospodářství ICCAT. “*

Pozměňovací návrh 49

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 1 l (nový)

Nařízení (EU) 2023/2053

Čl. 33 – odst. 3 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1l) *V článku 33 se doplňuje nový odstavec, který zní:*

„3a. Tímto článkem není dotčeno vplutí rybářského plavidla smluvní strany úmluvy do přístavu v souladu s mezinárodním právem z důvodů vyšší moci nebo nouze.“

Pozměňovací návrh 50

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 1 m (nový)

Nařízení (EU) 2023/2053

Čl. 34 – odst. 2

2. **Nejpozději čtyři hodiny před předpokládaným časem příplutí** do přístavu **oznámí** velitelé rybářských plavidel Unie, **jejichž celková délka nedosahuje 12 metrů, včetně** zpracovatelských plavidel a pomocných plavidel, která jsou zařazena na seznamu plavidel podle článku 26, nebo zástupci těchto pravidel příslušnému orgánu členského státu (**včetně** členského státu vlajky) **nebo** smluvní straně úmluvy, jejichž přístavy nebo vykládkové zařízení hodlají využít, alespoň tyto informace:

- a) **předpokládaný** čas příplutí;
- b) odhadované množství tuňáka obecného na palubě;
- c) informace o zeměpisné oblasti, kde byl tuňák uloven;
- d) **vnější identifikační číslo a názvy rybářských plavidel.**

1m) V článku 34 se odstavec 2 nahrazuje tímto:

„2. **Před vplutím** do přístavu velitelé rybářských plavidel Unie, **jakož i** zpracovatelských plavidel a pomocných plavidel, která jsou zařazena na seznamu plavidel podle článku 26, nebo **jejich** zástupci **oznámí nejméně čtyři hodiny před předpokládaným časem příplutí do přístavu** příslušnému orgánu členského státu **jejich** vlajky **a** smluvní straně úmluvy, jejichž přístavy nebo vykládkové zařízení hodlají využít, alespoň tyto informace:

- a) **předpokládané datum a** čas příplutí;
- b) odhadované množství tuňáka obecného na palubě;
- c) informace o zeměpisné oblasti, kde byl tuňák uloven.“

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/CS/TXT/?uri=CELEX%3A32023R2053>)

Pozměňovací návrh 51

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 1 n (nový)

Nařízení (EU) 2023/2053

Čl. 35 – odst. 5

5. Velitelé rybářských plavidel Unie zapojených do překládky vyplní a předají prohlášení ICCAT o překládce **svým členským státům** vlajky do **15 dnů** od

1n) V článku 35 se odstavec 5 nahrazuje tímto:

„5. Velitelé rybářských plavidel Unie zapojených do překládky vyplní a předají prohlášení ICCAT o překládce **svému členskému státu** vlajky **nejpozději pět dnů**

ukončení překládky. Velitelé rybářských plavidel provádějících překládku vyplní prohlášení ICCAT o překládce v souladu s **přílohou V**. Prohlášení o překládce **obsahuje referenční číslo elektronické dokumentace** úlovků tuňáka obecného, což umožní křížovou kontrolu v něm obsažených údajů.

od **data** překládky **v přístavu**. Velitelé rybářských plavidel provádějících překládku vyplní prohlášení ICCAT o překládce v souladu s **formátem stanoveným v příloze V**. Prohlášení o překládce je **propojeno s elektronickou dokumentací** úlovků tuňáka obecného, což umožní křížovou kontrolu v něm obsažených údajů.“

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/CS/TXT/?uri=CELEX%3A32023R2053>)

Pozměňovací návrh 52

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 1 o (nový)

Nařízení (EU) 2023/2053

Článek 36

Původní znění

Článek 36

Týdenní hlášení o množstvích

Každý členský stát předkládá Komisi zprávy o svých **týdenních** úlovcích. Tyto zprávy zahrnují údaje o lapadlech, plavidlech lovících košelkovými nevodami a ostatních plavidlech provádějících odlov, které jsou požadovány podle článku 32. Informace musí být strukturovány podle typu lovného zařízení. Komise předá tyto informace **neprodleně** sekretariátu ICCAT.

Pozměňovací návrh

1o) Článek 36 se nahrazuje tímto:

„Článek 36

Hlášení o množstvích

Členské státy zasílají Komisi zprávy o svých úlovcích **každé dva týdny**. Tyto zprávy zahrnují údaje o lapadlech, plavidlech lovících košelkovými nevodami a ostatních plavidlech provádějících odlov, které jsou požadovány podle článku 31. Informace musí být strukturovány podle typu lovného zařízení. Komise **bezodkladně** předá tyto informace sekretariátu ICCAT.“

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/CS/TXT/?uri=CELEX%3A32023R2053>)

Pozměňovací návrh 53

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 1 p (nový)

Nařízení (EU) 2023/2053

Čl. 38 – odst. 2, 3 a 5

2. *Úkolem vnitrostátního pozorovatele je zejména:*

- a) sledovat dodržování tohoto nařízení rybářskými plavidly a lapadly;*
- b) zaznamenávat údaje a podávat zprávy o rybolovné činnosti, které obsahují tyto údaje:
 - i) množství úlovku (včetně vedlejšího úlovku) a jak bylo s úlovkem naloženo (množství uchovávané na palubě nebo množství mrtvých či živých ryb k výmětu);*
 - ii) oblast úlovku v zeměpisné délce a šířce;*
 - iii) míra intenzity (jako např. počet souborů, počet háčků), jak je uvedeno v Terénní příručce ICCAT pro různá zařízení;*
 - iv) datum úlovku;**
- c) ověřovat záznamy v lodním deníku;*
- d) pozorovat a zaznamenávat plavidla, která mohou lovit ryby v rozporu s opatřeními ICCAT na zachování zdrojů.*

3. *Kromě úkolů podle odstavce 2 vnitrostátní pozorovatelé na základě pokynů Stálého výboru pro výzkum a statistiku provádějí vědeckou práci, včetně shromažďování nezbytných údajů.*

5. *Každý členský stát pro účely odstavců 1 až 3 zajistí:*

- a) reprezentativní časovou a prostorovou přítomnost pozorovatelů*

1p) Článek 38 se mění takto:

1) odstavec 2 se nahrazuje tímto:

„2. Odchylně od odstavce 1 jsou při vypouštění tuňáka z hospodářství na vlečných plavidlech přítomni pouze regionální pozorovatelé, jak uvádí článek 39, nikoliv vnitrostátní pozorovatelé.“;

2) odstavec 3 se nahrazuje tímto:

„3. Povinnosti, odpovědnost a úkoly vnitrostátních pozorovatelů jsou stanoveny v příloze VIII.“;

3) odstavec 5 se nahrazuje tímto:

„5. Pro účely tohoto článku členské státy zajistí:

- a) reprezentativní časovou a prostorovou přítomnost pozorovatelů*

s cílem zabezpečit, aby Komise obdržela přiměřené a vhodné údaje a informace o úlovku, intenzitě a jiných vědeckých a řídicích hlediscích, přičemž se zohlední vlastnosti loďstev a druhů rybolovu;

b) obsáhlé protokoly pro shromažďování údajů;

c) že pozorovatelé jsou před nasazením řádně vyškoleni a schváleni;

d) v co největší míře minimální narušení činností plavidel a lapadel provádějících rybolov v oblasti úmluvy.

s cílem zabezpečit, aby Komise obdržela přiměřené a vhodné údaje a informace o úlovku, intenzitě a jiných vědeckých a řídicích hlediscích, přičemž se zohlední vlastnosti loďstev a druhů rybolovu;

b) obsáhlé protokoly pro shromažďování údajů;

c) že pozorovatelé jsou před nasazením řádně vyškoleni a schváleni;

d) **že pozorovatelé před zahájením svého nasazení obdrží seznam kontaktů v rámci příslušného orgánu členského státu, kam mají hlásit své připomínky;**

e) v co největší míře minimální narušení činností plavidel a lapadel provádějících rybolov v oblasti úmluvy;

f) aby velitel rybářského plavidla nebo provozovatel lapadla umožnil pozorovateli přístup k elektronickým komunikačním prostředkům na palubě rybářského plavidla nebo na lapadla.“

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/CS/TXT/?uri=CELEX%3A32023R2053>)

Pozměňovací návrh 54

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 1 q (nový)

Nařízení (EU) 2023/2053

Článek 39

Původní znění

c) během všech přemístění **tuňáka obecného z lapadel** do přepravních klecí;

4. Členské státy zajistí, aby pro každé hospodářství byl po celou dobu umístování do klecí přidělen jeden regionální

Pozměňovací návrh

1q) Článek 39 se mění takto:

1) v odstavci 2 se písmeno c) nahrazuje tímto:

„c) během všech přemístění **z jedné chovné klece** do přepravních klecí“, **které jsou poté odvěčeny do jiného hospodářství;**

2) odstavec se 4 nahrazuje tímto:

„4. Členské státy zajistí, aby byl pro každé hospodářství byl po celou dobu umístování do klecí **a výlovu** přidělen

pozorovatel ICCAT. V případě vyšší moci a po potvrzení těch okolností, jež představují vyšší moc, dotčeným členským státem odpovědným za hospodářství, může být regionální pozorovatel ICCAT sdílen více hospodářstvími, aby byla zaručena kontinuita chovu, pokud je zaručeno řádné plnění úkolů pozorovatele. **Členské státy, které jsou za tato hospodářství odpovědné, však neprodleně požádají o nasazení dalšího regionálního pozorovatele.**

jeden regionální pozorovatel ICCAT. V případě vyšší moci a po potvrzení těch okolností, jež představují vyšší moc, dotčeným členským státem odpovědným za hospodářství, **nebo v případech, kdy sousedící hospodářství, která jsou oprávněna a kontrolována stejným členským státem hospodářství, působí společně jako jeden celek,** může být regionální pozorovatel ICCAT sdílen více hospodářstvími, aby byla zaručena kontinuita chovu, pokud je zaručeno řádné plnění úkolů pozorovatele, **a po potvrzení členským státem hospodářství.**“

3) **vkládá se nový odstavec, který zní:**

„4a. Odchylně od odstavce 4 může být v případě přemístění mezi dvěma různými hospodářstvími spadajícími do pravomoci téhož členského státu přidělen jediný regionální pozorovatel, který se bude zabývat celým procesem včetně přemístění ryb do vlečné přepravní klece, odvláčení ryb z předávajícího hospodářství do přijímajícího hospodářství a umístění ryb do klecí v přijímajícím hospodářství. V takovém případě by měl být regionální pozorovatel nasazen předávající farmou a o náklady se dělí předávající i přijímající farma, pokud hospodářské společnosti neurčí jinak.“

4) **vkládá se nový odstavec, který zní:**

„5a. Odchylně od odstavce 5 může příslušná smluvní strana úmluvy povolit výlov z hospodářství do 1 000 kg denně a do maximálního množství 50 tun na hospodářství ročně za účelem zásobování trhu čerstvým tuňákem obecným za předpokladu, že pověřený inspektor smluvní strany úmluvy z hospodářství je přítomen na místě při 100 % těchto výlovů a kontroluje celou operaci. Pověřený inspektor rovněž potvrdí vylovená množství v systému elektronické dokumentace úlovků tuňáka obecného. V tomto případě se podpis regionálního pozorovatele v oddíle elektronické dokumentace úlovků tuňáka obecného

týkajícím se odlovu nevyžaduje. Tuto výjimku podle potřeby přezkoumá pracovní skupina PWG, případně prostřednictvím své pracovní skupiny IMM.“;

5) doplňuje se nový odstavec, který zní:

„6a. Regionální pozorovatelé ICCAT dodržují povinnosti, odpovědnost a úkoly stanovené v příloze VIII.“

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/CS/TXT/?uri=CELEX%3A32023R2053>)

Pozměňovací návrh 55

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 1 r (nový)

Nařízení (EU) 2023/2053

Článek 40

Původní znění

1. Před přemístěním zašle velitel plavidla provádějícího odlov nebo vlečného plavidla nebo zástupce *velitele* nebo provozovatel hospodářství či lapadla, odkud je dané přemístění prováděno, členskému státu vlajky nebo členskému státu odpovědnému za hospodářství nebo lapadlo předběžné oznámení o přemístění, ve kterém uvede:

- a) *název plavidla provádějícího odlov nebo hospodářství či lapadla a číslo v evidenci ICCAT;*
- b) *předpokládaný čas přemístění;*
- c) *odhadované množství tuňáka obecného, které má být přemístěno;*

Pozměňovací návrh

1r) Článek 40 se mění takto:

1) odstavec 1 se nahrazuje tímto:

*„1. Před **každým** přemístěním, **včetně dobrovolných přemístění**, zašle velitel plavidla provádějícího odlov nebo vlečného plavidla nebo **jeho** zástupce nebo provozovatel hospodářství či lapadla, odkud je dané přemístění prováděno, členskému státu vlajky nebo členskému státu odpovědnému za hospodářství nebo lapadlo předběžné oznámení o přemístění, ve kterém uvede:*

- a) *počet a odhadovanou hmotnost tuňáka obecného, který má být přemístěn;*
- b) *název plavidla provádějícího odlov, vlečného plavidla (vlečných plavidel), hospodářství nebo lapadla s jejich příslušným číslem v evidenci ICCAT;*
- c) *datum a místo úlovku;*

- d) *informace o místě (zeměpisná šířka a délka), kde bude přemístění provedeno, a identifikační čísla klecí;*
- e) *název vlečného plavidla, počet vlečených klecí a případně číslo v evidenci ICCAT a*
- f) *cílový přístav, hospodářství nebo klec tuňáka obecného.*

3. *Čísla klecí se vydávají podle jedinečného systému číslování, který zahrnuje alespoň třípísmenný kód odpovídající členskému státu chovu, po němž následují tři číslice. Jedinečná čísla klecí jsou stálá a nejsou přenosná z jedné klece na jinou klec.*

5. *Členský stát, kterému bylo zasláno prohlášení o přemístění podle odstavce 1, povolí nebo odmítne povolit přemístění do 48 hodin od předložení předchozího oznámení o přemístění. Přemístování může být zahájeno pouze po vydání předchozího kladného oprávnění.*

- d) *datum a předpokládaný čas přemístění;*
- e) *odhadované místo (zeměpisná délka/šířka), kde bude přemístění provedeno, a čísla předávajících a přijímajících klecí;*
- f) *cílové hospodářství;*
- g) *název a číslo ICCAT předávajícího hospodářství v případě přemístění z chovné klece do přepravní klece;*
- h) *čísla obou chovných klecí a všech použitých přepravních klecí v případě přemístění v rámci hospodářství.“;*

2) *odstavec 2 se zrušuje;*

3) *odstavec 3 se nahrazuje tímto:*

„3. *Všem klecím používaným při přemístování a související přepravě živého tuňáka obecného se přidělí jedinečné identifikační číslo podle čl. 45c odst. 2.*

4) *odstavec 5 se nahrazuje tímto:*

„5. *Členské státy, které se podílejí na přemístění uvedeném v odstavci 1, povolí nebo odmítnou povolit přemístění do 48 hodin od předložení předchozího oznámení o přemístění. Přemístování může být zahájeno pouze po vydání předchozího čísla kladného oprávnění.“;*

5) *vkládají se nové odstavce, které znějí:*

„5a. *Před zahájením rybolovu tuňáka obecného přidělí členské státy jedinečné a identifikovatelné číslo každé kleci patřící hospodářstvím spadajícím do jejich pravomoci, včetně klecí používaných k přepravě ryb do hospodářství.*

5b. *Jedinečná čísla klece musí být vyražena nebo namalována na dvou protilehlých stranách kruhu klece a nad*

čarou ponoru, v barvě kontrastující s pozadím, na kterém jsou namalována nebo vyražena, a musí být kdykoli viditelná a čitelná pro kontrolní účely. Výška písmen a číslic musí být nejméně 20 cm a tloušťka čáry nejméně 4 cm. Alternativní způsoby označení jedinečného čísla na kleci jsou povoleny za předpokladu, že poskytují stejnou záruku viditelnosti, čitelnosti a neporušitelnosti.“;

6) doplňuje se nový odstavec, který zní:

„6a. Dobrovolná a kontrolní přemístění nepodléhají novému oprávnění k přemístění.“

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/CS/TXT/?uri=CELEX%3A32023R2053>)

Pozměňovací návrh 56

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 1 s (nový)

Nařízení (EU) 2023/2053

Článek 41

Původní znění

Zamítnutí udělení oprávnění k přemístění a vypuštění tuňáka obecného

b) plavidlo provádějící odlov nebo lapadlo řádně neohlásilo **množství** ryb nebo nemělo povolení k jejich umístění do klecí;

c) plavidlo provádějící odlov vykazované jako plavidlo, jež ryby ulovilo, nemělo platné oprávnění lovit tuňáka obecného vydané v souladu s článkem 27 nebo

Pozměňovací návrh

1s) Článek 41 se mění takto:

1) nadpis se nahrazuje tímto:

*„Zamítnutí udělení oprávnění k přemístění a **následného** vypuštění tuňáka obecného“;*

2) v odstavci 1 se písmena b) a c) nahrazují tímto:

*„b) plavidlo provádějící odlov nebo lapadlo řádně neohlásilo **počet a hmotnost** ryb nebo nemělo povolení k jejich umístění do klecí;*

*c) plavidlo provádějící odlov **nebo lapadlo** vykazované jako plavidlo **nebo lapadlo**, jež ryby ulovilo, nemělo platné oprávnění lovit tuňáka obecného vydané v souladu s článkem 26 nebo“;*

3. V případě, že během přepravy do hospodářství dojde u vlečného plavidla k technické závadě na systému sledování plavidel, nahradí se jiným vlečným plavidlem s plně funkčním systémem sledování plavidel, nebo se pokud možno co nejdříve, ale nejpozději do 72 hodin od výskytu technické závady, nainstaluje či použije nový operativní systém sledování plavidel. Tato doba 72 hodin může být výjimečně prodloužena v případě vyšší moci nebo oprávněných provozních omezení. Technická závada se okamžitě oznámí Komisi, která informuje sekretariát ICCAT. Od okamžiku, kdy byla technická závada zjištěna, a dokud není odstraněna, musí velitel nebo zástupce **velitele každé čtyři hodiny** sdělit kontrolním orgánům členského státu vlajky za použití vhodných telekomunikačních prostředků aktualizované zeměpisné souřadnice daného rybářského plavidla.

3) *v odstavci 1 se doplňuje nové písmeno, které zní:*

„**da) cílové hospodářství není v evidenci hospodářství ICCAT uvedeno jako aktivní.**“;

4) *odstavec 3 se nahrazuje tímto:*

„V případě, že během přepravy do hospodářství dojde u vlečného plavidla k technické závadě na systému sledování plavidel, nahradí se jiným vlečným plavidlem s plně funkčním systémem sledování plavidel, nebo se pokud možno co nejdříve, ale nejpozději do 72 hodin od výskytu technické závady, nainstaluje či použije nový operativní systém sledování plavidel. Tato doba 72 hodin může být výjimečně prodloužena v případě vyšší moci nebo oprávněných provozních omezení. Technická závada se okamžitě oznámí Komisi, která informuje sekretariát ICCAT. Od okamžiku, kdy byla technická závada zjištěna, a dokud není odstraněna, musí **velitel nebo jeho zástupce každou hodinu** sdělit kontrolním orgánům členského státu vlajky za použití vhodných telekomunikačních prostředků aktualizované zeměpisné souřadnice daného rybářského plavidla.“

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/CS/TXT/?uri=CELEX%3A32023R2053>)

Pozměňovací návrh 57

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 1 t (nový)

Nařízení (EU) 2023/2053

Článek 42

Původní znění

Pozměňovací návrh

1t) Článek 42 se mění takto:

a) dosavadní článek 42 se označuje jako článek 43;

b) odstavec 1 se nahrazuje tímto:

1. Při ukončení přemísťování úlovku vyplní velitelé plavidel provádějících odlov nebo vlečných plavidel, provozovatelé lapadel nebo hospodářství prohlášení ICCAT o přemístění v souladu s formátem uvedeným v příloze VI a předají ho odpovědnému *členskému* státu.

3. Originál prohlášení ICCAT o přemístění doprovází přemístění ryb. *Plavidlo provádějící odlov nebo lapadlo a vlečná plavidla uchovají kopii tohoto prohlášení.*

5. Informace týkající se mrtvých ryb se zaznamenají v souladu s postupy

„1. Při ukončení přemísťování úlovku vyplní velitelé plavidel *nebo jejich zástupci* provádějících odlov nebo vlečných plavidel, provozovatelé lapadel nebo hospodářství prohlášení ICCAT o přemístění v souladu s formátem uvedeným v příloze VI a předají ho odpovědnému *orgánu členského* státu, *regionálnímu pozorovateli ICCAT, je-li jeho přítomnost povinná, a případně veliteli vlečného plavidla nebo hospodářství, které ryby přijímá.*“;

c) *odstavec 3 se nahrazuje tímto:*

„3. Originál prohlášení ICCAT o přemístění doprovází přemístění ryb *až do cílového hospodářství, kde budou umístěny do klecí:*

a) *při prvním přemístění musí velitel plavidla provádějícího odlov nebo vlečného plavidla nebo jeho zástupce, nebo zástupce hospodářství nebo lapadla, z něhož se přemísťuje úlovek, duplikovat originál prohlášení o přemístění, pokud se jeden úlovek přemísťuje z košelkového nevodu nebo lapadla do více než jedné přepravní klece;*

b) *v případě dalšího přemístění aktualizuje velitel předávajícího vlečného plavidla prohlášení o přemístění vyplněním části 3 (další přemístění) a poskytne aktualizované prohlášení o přemístění přijímajícímu vlečnému plavidlu.*

Kopie prohlášení ICCAT o přemístění musí být uložena na palubě předávajícího plavidla provádějícího odlov nebo vlečného plavidla nebo u předávajícího lapadla nebo předávajícího hospodářství a musí být kdykoli přístupná pro účely kontroly po dobu trvání rybolovné sezóny.“;

d) *odstavec 5 se nahrazuje tímto:*

„5. Informace týkající se mrtvých ryb *během přemísťování nebo během přepravy ryb do cílového hospodářství se*

stanovenými v příloze XIII.

zaznamenají v souladu s postupy stanovenými v příloze XIII.“

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/CS/TXT/?uri=CELEX%3A32023R2053>)

Pozměňovací návrh 58

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 1 u (nový)

Nařízení (EU) 2023/2053

Článek 43

Původní znění

1. Velitel plavidla provádějícího odlov nebo vlečného plavidla nebo provozovatel hospodářství nebo lapadla zajistí, aby přemístění bylo sledováno videokamerou umístěnou ve vodě k **ověření** počtu **ryb, které** se přemísťují. Pořizování videozáznamu se provede v souladu s minimálními normami a postupy stanovenými v příloze X.

Pozměňovací návrh

1u) Článek 43 se mění takto:

a) dosavadní článek 43 se označuje jako článek 42;

b) odstavec 1 se nahrazuje tímto:

*„1. Velitel plavidla provádějícího odlov nebo vlečného plavidla nebo provozovatel hospodářství nebo lapadla, **odkud se toto přemístění provádí**, zajistí, aby přemístění bylo sledováno videokamerou umístěnou ve vodě k **určení** počtu **jedinců tuňáka obecného, kteří** se přemísťují, **s výjimkou přemístění klecí mezi dvěma vlečnými plavidly, které nezahrnuje pohyb živého tuňáka mezi těmito klecemi**. Pořizování videozáznamu se provede v souladu s minimálními normami a postupy stanovenými v příloze X. **Každý příslušný orgán členského státu předávajícího hospodářského subjektu přijme nezbytná opatření, aby zajistil, že předávající hospodářský subjekt neprodleně poskytne totožné kopie příslušných videozáznamů:***

a) pro první přemístění a případné dobrovolné přemístění regionálnímu pozorovateli ICCAT a přijímajícímu vlečnému plavidlu a na konci rybářského výjezdu příslušnému orgánu členského státu vlajky nebo lapadla předávajícího hospodářského subjektu;

b) pro další převody vnitrostátnímu pozorovateli na palubě předávajícího

vlečného plavidla, veliteli přijímajícího vlečného plavidla a na konci vlečné plavby příslušnému orgánu členského státu vlajky předávajícího vlečného plavidla;

c) v případě přemístění mezi dvěma různými hospodářstvími regionálnímu pozorovateli ICCAT, přijímajícímu vlečnému plavidlu a příslušnému orgánu členského státu předávajícího hospodářství, a

d) pokud je při přemístování přítomen vnitrostátní kontrolní orgán nebo kontrolní orgán ICCAT, obdrží inspektor (inspektoři) rovněž kopii příslušného videozáznamu.“;

c) vkládá se nový odstavec, který zní:

„1a. Příslušný videozáznam doprovází ryby až do cílového hospodářství. Kopie se uchovává na palubě předávajícího plavidla (plavidel), u lapadla (lapadel) nebo v hospodářství (hospodářstvích) a zůstává přístupná pro účely kontroly kdykoli během rybolovné sezóny.“

d) doplňuje se nový odstavec, který zní:

„2a. Velitel plavidla provádějícího odlov nebo vlečného plavidla nebo jeho zástupce, nebo zástupce hospodářství nebo lapadla, odkud se toto přemístění provádí, a příslušné orgány členského státu uchovávají videozáznamy týkající se přemístění po dobu nejméně tří let a uchovávají je tak dlouho, jak je to nezbytné pro účely kontroly a prosazování.“

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/CS/TXT/?uri=CELEX%3A32023R2053>)

Pozměňovací návrh 59

Návrh nařízení

*1v) Vkládá se nový článek, který zní:
„Článek 43a*

Dobrovolná a kontrolní přemístění

1. Pokud videozáznamy uvedené v článku 42 nesplňují minimální normy stanovené v příloze X, a zejména pokud jejich kvalita a rozlišení nejsou dostatečné k určení počtu přemísťovaných ryb, může velitel plavidla provádějícího odlov nebo vlečného plavidla nebo jeho zástupce, nebo zástupce hospodářství nebo lapadla, odkud se toto přemístění provádí, provést dobrovolné přemístění.

2. V případě, že dobrovolné přemístění nebylo provedeno, nebo pokud dobrovolné přemístění stále neumožňuje určit počet přemísťovaných ryb, nařídí příslušný orgán členského státu plavidla, lapadla nebo hospodářství, odkud se toto přemístění provádí, kontrolní přemístění, které se opakuje, dokud kvalita videozáznamu neumožní odhadnout počet kusů přemísťovaného tuňáka obecného.

3. Dobrovolné nebo kontrolní přemístění se provede do jiné klece, která musí být prázdná. Počet ryb získaných z platného dobrovolného nebo kontrolního přemístění se použije k vyplnění lodního deníku, prohlášení ICCAT o přemístění a příslušných oddílů elektronické dokumentace úlovků tuňáka obecného.

4. K oddělení přepravní klece od košelkového nevodu, lapadla nebo chovné klece nesmí dojít dříve, než regionální pozorovatel ICCAT na palubě plavidla lovícího košelkovými nevody nebo přítomný v hospodářství nebo u lapadla splní své úkoly.

5. Pokud kvalita videozáznamu dobrovolného přemístění stále

neumožňuje určit počet přemíst'ovaných jedinců, může příslušný orgán členského státu velitele plavidla provádějícího odlov nebo vlečného plavidla nebo jeho zástupce, nebo zástupce hospodářství nebo lapadla, povolit oddělení plavidla lovičního košelkovými nevody, lapadla nebo hospodářství od přepravní klece (klecí). V takovém případě nařídí příslušný orgán členského státu, aby velitel plavidla provádějícího odlov nebo vlečného plavidla nebo jeho zástupce, nebo zástupce hospodářství nebo lapadla, zapečetil dveře příslušné přepravní klece (klecí) postupem podle přílohy XIX a požádá o provedení kontrolního přemístění ve stanoveném čase a na stanoveném místě za přítomnosti příslušného orgánu vlajky, lapadla nebo hospodářství.

6. V případě, že příslušné orgány členského státu vlajky, lapadla nebo hospodářství nemohou být přítomny kontrolnímu přemístění, uskuteční se kontrolní přemístění za přítomnosti regionálního pozorovatele ICCAT. V takovém případě nese odpovědnost za vyslání regionálního pozorovatele provozovatel hospodářství, které vlastní přepravovaného tuňáka obecného, který zajistí vyslání regionálního pozorovatele, aby kontrolní přemístění ověřil.“

Pozměňovací návrh 60

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 1 w (nový)

Nařízení (EU) 2023/2053

Článek 44

Původní znění

Článek 44

Ověřování prováděné regionálními pozorovateli ICCAT a provádění šetření

Pozměňovací návrh

1w) Článek 44 se nahrazuje tímto:

„Článek 44

Šetření prováděné příslušným orgánem členského státu

1. *Regionální pozorovatelé ICCAT, kteří se nacházejí na palubě plavidla provádějícího odlov nebo v blízkosti lapadla, jak uvádí článek 39 a příloha VIII:*

- a) *zaznamenávají údaje a podávají zprávy o prováděném přemístění;*
- b) *sledují a odhadují přemístěné úlovky a*
- c) *ověřují záznamy uvedené v předchozím oprávnění k přemístění podle článku 40 a v prohlášení ICCAT o přemístění podle článku 42.*

2. *V případech, kdy existuje více než 10 % rozdíl v počtech jedinců tuňáka obecného odhadnutých regionálním pozorovatelem, příslušnými kontrolními orgány nebo velitelem plavidla*

1. *Členské státy vlajky nebo lapadla vyšetří všechny případy, kdy:*

- a) *existuje více než 10% rozdíl mezi počtem ryb nahlášených v prohlášení ICCAT o přemístění velitelem plavidla provádějícího odlov nebo vlečného plavidla nebo provozovatelem lapadla a počtem ryb odhadnutým regionálním pozorovatelem ICCAT, případně pozorovatelem státu, který je smluvní stranou úmluvy;*
- b) *regionální pozorovatel ICCAT nepodepsal prohlášení ICCAT o přemístění;*
- c) *chybové rozpětí ve výši 10 % uvedená v bodě 2 písm. a) se vyjádří jako procentní podíl údajů poskytnutých velitelem plavidla provádějícího odlov nebo vlečného plavidla nebo provozovatele lapadla;*
- d) *při zahájení šetření příslušný orgán členského státu informuje o šetření členský stát vlajky nebo příslušný orgán, který je smluvní stranou úmluvy, dotčeného vlečného plavidla (plavidel) a zajistí, aby až do ukončení šetření nebylo povoleno žádné přemístění z dotčené přepravní klece nebo do ní;*
- e) *šetření případně zahrnuje analýzu všech příslušných videozáznamů. Takové šetření musí být uzavřeno před okamžikem umístění do klecí a v každém případě do 96 hodin poté, co bylo zahájeno, s výjimkou případů vyšší moci. Do doby, než budou známy výsledky tohoto šetření, se nepovolí umístění do klecí a nepotvrdí příslušný oddíl dokumentace úlovků tuňáka obecného.*

2. *U všech přemístění, u nichž se vyžaduje videozáznam, představuje rozdíl větší než 10 % mezi počtem jedinců tuňáka obecného nahlášeným velitelem rybářského plavidla nebo jeho zástupcem*

provádějícího odlov nebo vlečného plavidla nebo provozovatelem lapadla či hospodářství, zahájí odpovědný členský stát šetření. Takové šetření musí být uzavřeno před okamžikem umístění do klecí v hospodářství a v každém případě do 96 hodin poté, co bylo zahájeno, s výjimkou případů vyšší moci. Do doby, než budou známy výsledky tohoto šetření, se nepovolí umístění do klecí a nepotvrdí příslušný oddíl dokumentace úlovků tuňáka obecného.

3. Pokud však videozáznam nemá dostatečnou kvalitu nebo rozlišení, aby bylo možné odhadnout přemístěná množství, může velitel plavidla nebo provozovatel hospodářství nebo lapadla požádat orgány odpovědného členského státu o povolení k provedení nového přemístění a poskytnutí odpovídajícího videozáznamu regionálnímu pozorovateli. Pokud toto dobrovolné kontrolní přemístění není provedeno s uspokojivými výsledky, odpovědný členský stát zahájí šetření. Pokud se po tomto šetření potvrdí, že nedostatečná kvalita či jasnost videozáznamu neumožňuje odhadnout množství, jichž se přemístění týká, kontrolní orgány odpovědného členského státu nařídí další kontrolní přemístění a poskytnou odpovídající videozáznam regionálnímu pozorovateli ICCAT. Provedou se nová přemístění jako kontrolní přemístění, dokud se kvalita videozáznamu nezlepší natolik, aby umožňovala odhadnout přemístěná množství.

4. Aniž je dotčeno ověřování prováděné inspektory, regionální pozorovatelé ICCAT podepíší prohlášení ICCAT o přemístění pouze v případě, že jsou jejich postřehy v souladu s opatřeními ICCAT pro zachování a řízení zdrojů a že informace obsažené v prohlášení ICCAT o přemístění odpovídají jejich pozorování a obsahují příslušný videozáznam v souladu s odstavci 1, 2 a 3. Pozorovatelé ICCAT

nebo zástupcem lapadla v prohlášení ICCAT o přemístění a počtem jedinců, který po šetření určí příslušný orgán smluvní strany úmluvy velitele rybářského plavidla nebo jeho zástupce nebo zástupce lapadla, možné nedodržení předpisů dotčeného rybářského plavidla nebo lapadla.“

rovněž ověří, že prohlášení ICCAT o přemístění je předáno veliteli vlečného plavidla nebo provozovateli hospodářství nebo případně zástupci lapadla. Nesouhlasí-li pozorovatelé ICCAT s prohlášením ICCAT o přemístění, uvedou v prohlášení ICCAT o přemístění a v dokumentaci o úlovku tuňáka obecného svou přítomnost a důvody svého nesouhlasu, přičemž konkrétně odkáží na pravidlo (pravidla) nebo postup(y), které nebyly dodrženy.

5. Při ukončení přemístování úlovku vyplní velitelé plavidel provádějících odlov nebo vlečných plavidel, provozovatelé hospodářství nebo lapadel prohlášení ICCAT o přemístění v souladu s formátem uvedeným v příloze VI a předají ho odpovědnému členskému státu. Členské státy předají prohlášení o přemístění Komisi.

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/CS/TXT/?uri=CELEX%3A32023R2053>)

Pozměňovací návrh 61

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 1 x (nový)

Nařízení (EU) 2023/2053

Článek 45 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1x) Vkládá se nový článek, který zní:

„Článek 45a

Změny prohlášení ICCAT o přemístění a elektronické dokumentace úlovků tuňáka obecného v návaznosti na inspekce na moři nebo šetření

Pokud se na základě inspekce na moři nebo šetření zjistí, že se počet ryb liší o více než 10 % od počtu vykázaného v prohlášení ICCAT o přemístění a elektronické dokumentace úlovků tuňáka, příslušný orgán smluvní strany úmluvy

předávajícího hospodářského subjektu změni elektronickou dokumentaci úlovků tuňáka tak, aby odrážela výsledek šetření.“

Pozměňovací návrh 62

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 1 y (nový)

Nařízení (EU) 2023/2053

Článek 45 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1y) Vkládá se nový článek, který zní:

„Článek 45b

Obecná ustanovení

1. Každý členský stát hospodářství jmenuje jediný příslušný orgán odpovědný za koordinaci shromažďování a ověřování informací o činnostech členských států při umístění do klecí, za kontrolu činností hospodářství prováděných v rámci jeho pravomoci a za podávání zpráv a spolupráci s příslušnými orgány členských států a smluvních stran úmluvy, pod jejichž vlajkou plavidla nebo lapadla ulovily tuňáka v klecích.

2. Veškeré činnosti spojené s rybolovem tuňáka obecného a chovem podléhají kontrole popsané v plánu sledování, kontroly a inspekce předloženém podle článku 15.

3. Členské státy zapojené do činností souvisejících s umístěním do klecí si vyměňují informace a spolupracují, aby zajistily, že počet jedinců a hmotnost tuňáka obecného určeného k umístění do klecí jsou přesné, odpovídají množství úlovků nahlášených plavidlem s košelkovými nevodami nebo lapadly a jsou uvedeny v příslušných oddílech elektronické dokumentace úlovků tuňáka.

4. Členské státy zajistí, aby provozovatelé hospodářství neustále

uchovávali přesný schematický plán svých hospodářství s uvedením jedinečného čísla všech klecí a jejich individuální polohy v hospodářství. Aktualizovaný plán musí být vždy k dispozici příslušnému orgánu členského státu hospodářství pro účely kontroly a regionálnímu pozorovateli ICCAT nasazenému v hospodářství. Jakákoli změna schematického plánu podléhá předchozímu oznámení příslušnému orgánu členského státu hospodářství. Schematický plán chovu se upraví vždy, když se změní počet a/nebo rozmístění klecí hospodářství.

5. Příslušný orgán členského státu a provozovatel hospodářství uchovávají veškeré informace, dokumentaci a materiály týkající se umístování do klecí prováděného v hospodářstvích spadajícího do jeho pravomoci po dobu nejméně tří let a uchovávají je tak dlouho, jak je to nezbytné pro účely prosazování.“

Pozměňovací návrh 63

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 1 z (nový)

Nařízení (EU) 2023/2053

Článek 45 c (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1z) Vkládá se nový článek, který zní:

„Článek 45c

Jedinečné identifikační číslo

1. Před zahájením rybolovné sezóny tuňáka obecného přidělí příslušný orgán smluvní strany úmluvy hospodářství jedinečné a identifikovatelné číslo každé kleci přidružené k hospodářstvím v jeho pravomoci, včetně klecí používaných k přepravě ryb do hospodářství.

2. Čísla klecí se vydávají podle jedinečného systému číslování, který

zahrnuje alespoň třípísmenný kód odpovídající členskému státu chovu, po němž následují tři číslice. Jedinečná čísla klecí jsou stálá a nejsou přenosná z jedné klece na jinou klec.

3. Jedinečná čísla klece musí být vyražena nebo namalována na dvou protilehlých stranách kruhu klece a nad čarou ponoru, v barvě kontrastující s pozadím, na kterém jsou namalována nebo vyražena, a musí být kdykoli viditelná a čitelná pro kontrolní účely. Výška písmen a číslic musí být nejméně 20 cm a tloušťka čáry nejméně 4 cm.

4. Alternativní způsoby označení jedinečného čísla na kleci jsou povoleny za předpokladu, že poskytují stejnou záruku viditelnosti, čitelnosti a neporušitelnosti.“

Pozměňovací návrh 64

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 1 (nový)

Nařízení (EU) 2023/2053

Článek 45 d (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

*1aa) Vkládá se nový článek, který zní:
„Článek 45d*

Oprávnění k umístění do klecí

1. Každé umístění do klece podléhá postupu uvedenému v odstavcích 2 až 4.

2. Provozovatel hospodářství požádá o oprávnění k umístění do klece vydané příslušným orgánem členského státu hospodářství, které obsahuje tyto informace:

a) počet a hmotnost ryb, které mají být umístěny do klecí, jak je uvedeno v prohlášení ICCAT o přemístění;

b) příslušná prohlášení ICCAT o přemístění;

c) *příslušný odkaz na elektronickou dokumentaci úlovků tuňáka obecného, potvrzený a uznaný příslušným orgánem členského státu vlajky nebo pasti provádějícího odlov nebo smluvní strany úmluvy;*

d) *všechna hlášení o rybách uhynulých během přepravy řádně zaznamenaná v souladu s přílohou XIII.*

3. *Příslušný orgán členského státu hospodářství oznámí informace uvedené v odstavci 2 příslušnému orgánu (příslušným orgánům) smluvní strany (smluvních stran) úmluvy vlajky plavidla provádějícího odlov nebo lapadla a vyžádá si potvrzení, že umístění do klecí může být povoleno.*

4. *Do tří pracovních dnů oznámí členský stát vlajky plavidla provádějícího odlov nebo členský stát lapadla nebo příslušný orgán (příslušné orgány) smluvní strany úmluvy členskému státu hospodářství nebo příslušnému orgánu smluvní strany úmluvy, že dané umístění do klecí může být povoleno nebo musí být zamítnuto. V případě odmítnutí uvede příslušný orgán členského státu vlajky nebo lapadla důvod (důvody) odmítnutí a odmítnutí musí obsahovat následný příkaz k vypuštění.*

5. *Členský stát hospodářství vydá oprávnění k umístění do klecí neprodleně po obdržení potvrzení od dotčeného členského státu vlajky provádějícího odlov nebo lapadla nebo příslušného orgánu smluvní strany úmluvy. Bez tohoto potvrzení nesmí příslušný orgán členského státu hospodářství vydat povolení k umístění do klecí.*

6. *Umístění do klecí se nepovolí, pokud k rybám, na které se vztahuje oprávnění k umístění do klecí, není přiložena kompletní dokumentace požadovaná v odstavci 2 tohoto článku.*

7. *Dokud nebudou k dispozici výsledky šetření uvedeného v článku 43,*

keré provede členský stát vlajky provádějící odlov nebo členský stát lapadla nebo příslušný orgán smluvní strany úmluvy, nebude umístění do klecí povoleno a příslušné oddíly elektronické dokumentace úlovků tuňáka obecného týkající se odlovu a obchodu s živými rybami nebudou potvrzeny.

8. Pokud členský stát hospodářství nebo příslušný orgán smluvní strany úmluvy nevydá oprávnění k umístění do klecí do jednoho měsíce od podání žádosti o oprávnění k umístění do klecí provozovatelem hospodářství, příslušný orgán členského státu hospodářství nařídí a provede vypuštění všech ryb v dotyčné přepravní kleci v souladu s přílohou XII. Příslušný orgán členského státu hospodářství proto o vypuštění neprodleně informuje příslušný orgán členského státu vlajky nebo lapadla provádějícího odlov nebo příslušný orgán smluvní strany úmluvy a sekretariát ICCAT.“

Pozměňovací návrh 65

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 2

Nařízení (EU) 2023/2053

Článek 46

Znění navržené Komisí

2) V článku 46 se v odstavci (...) vkládají nová písmena a) a b), která znějí:

„a) členské státy neumístí tuňáka obecného do hospodářství, které není schváleno členským státem nebo smluvní stranou úmluvy ani není uvedeno v evidenci ICCAT týkající se chovných zařízení;

b) členské státy hospodářství zajistí, aby úlovky tuňáka obecného byly umístěny v oddělených klecích nebo v oddělené řadě klecí s členěním podle členského státu vlajky nebo smluvní

Pozměňovací návrh

2) Článek 46 se nahrazuje tímto:

„Článek 46

Zamítnutí oprávnění

*strany úmluvy, z nichž úlovek pochází.
Odchylně, pokud je tuňák obecný uloven v rámci společné rybolovné operace mezi různými členskými státy, zajistí členské státy hospodářství, aby byl tuňák obecný umístěn v oddělených klecích nebo v oddělené řadě klecí s členěním podle společných rybolovných operací.“*

Příslušný orgán členského státu odpovědného za plavidlo provádějící odlov nebo lapadlo odmítne umístění do klecí schválit, pokud shledá, že:

- a) plavidlo provádějící odlov nebo lapadlo, které ryby ulovilo, nemá dostatečnou kvótu na pokrytí tuňáka obecného, který má být umístěn do klecí;*
- b) plavidlo provádějící odlov nebo lapadlo řádně neohlásilo množství ryb, které mají být umístěny do klecí, nebo*
- c) plavidlo provádějící odlov nebo lapadlo vykazované jako plavidlo nebo lapadlo, které ryby odlovilo, nemá platné oprávnění lovit tuňáka obecného vydané v souladu s článkem 26.*

V případě, že členský stát odpovědný za plavidlo provádějící odlov nebo lapadlo odmítne umístění do klecí schválit:

- a) vyrozumí o tom příslušný orgán členského státu nebo smluvní strany úmluvy odpovědný za hospodářství a*
- b) požádá tento příslušný orgán o zabavení úlovků a vypuštění ryb do moře.“*

Pozměňovací návrh 66

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 2 a (nový)

Nařízení (EU) 2023/2053

Článek 46 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

- 2a) Vkládá se nový článek, který zní:**

„Článek 46b

Umístění do klecí

1. Po příplutí vlečného plavidla do blízkosti hospodářství příslušný orgán členského státu hospodářství zajistí, aby bylo dotyčné vlečné plavidlo udržováno ve vzdálenosti nejméně jedné námořní míle od jakéhokoli zařízení hospodářství, dokud není příslušný orgán členského státu hospodářství fyzicky přítomen; po celou dobu se sleduje poloha a činnost příslušných vlečných plavidel.

2. Příslušné orgány členských států nepovolí zahájení umístování do klecí bez přítomnosti příslušného orgánu členského státu hospodářství a regionálního pozorovatele ICCAT a předtím, než jsou vyplněny a potvrzeny oddíly elektronické dokumentace úlovků tuňáka obecného týkající se odlovu a obchodu s živými rybami členskými státy vlajky nebo lapadla provádějícími odlov nebo příslušným orgánem (příslušnými orgány) smluvní strany úmluvy.

3. Je zakázáno kotvit přepravní klece jako klece hospodářství bez pohybu ryb, aby bylo možné pořizovat stereoskopické kamerové záznamy.

4. Po přemístění tuňáka obecného z vlečné klece do chovné klece kontrolní orgán členského státu hospodářství zajistí, aby byly chovné klece s tuňákem obecným vždy zapečetěny. Odpečetění je možné pouze za přítomnosti příslušného orgánu členského státu hospodářství a na základě jeho povolení. Kontrolní orgán členského státu hospodářství vypracuje protokoly o zapečetění klecí v hospodářství, které zajistí používání úředních pečeti a jejich umístění tak, aby se zabránilo otevření dveří bez porušení pečeti.

5. Členské státy hospodářství zajistí, aby úlovky tuňáka obecného byly umístěny v oddělených klecích nebo v oddělené řadě klecí s členěním podle členského státu vlajky nebo smluvní

strany úmluvy, z nichž úlovek pochází a roku odlovu. Odchylně, pokud byl tuňák obecný uloven v rámci společné rybolovné operace, se dotčené úlovky umístí do samostatných klecí nebo řady klecí a rozdělí se na základě společné rybolovné operace a roku odlovu.

6. Ryby se do klecí umístí uji před 22. srpnem každého roku s výjimkou případů, které příslušné orgány členského státu nebo smluvní strany úmluvy odpovědné za hospodářství řádně odůvodní, včetně případů vyšší moci, a toto odůvodnění se připojí ke zprávě o umístění do klecí, až bude předložena. V žádném případě se ryby nesmějí umísťovat do klecí po 7. září každého roku. Výše uvedené lhůty neplatí v případě přemísťování mezi hospodářstvími.“

Pozměňovací návrh 67

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 2 b (nový)

Nařízení (EU) 2023/2053

Článek 47

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2b) V článku 47 se vypouští odstavce 2 a 3.

Pozměňovací návrh 68

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 2 c (nový)

Nařízení (EU) 2023/2053

Článek 48

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2c) Článek 48 se vypouští.

Pozměňovací návrh 69

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 2 d (nový)

Nařízení (EU) 2023/2053

Článek 49

Původní znění

Článek 49

Sledování videokamerou

Každý členský stát odpovědný za hospodářství zajistí, že umístování do klecí je sledováno jeho kontrolními orgány ***videokamerou umístěnou ve vodě. Jeden videozáznam*** se v souladu s postupy uvedenými v příloze X pořídí pro každé umístění do klecí.

Pozměňovací návrh

2d) ***Článek 49 se nahrazuje tímto:***

„Článek 49

Záznamy umístování do klecí pomocí kontrolních kamer a prohlášení o umístění do klecí

1. Každý členský stát odpovědný za hospodářství zajistí, že umístování do klecí je sledováno jeho kontrolními orgány ***pomocí konvenčních i stereoskopických kamer. Všechny videozáznamy*** se v souladu s postupy uvedenými v příloze X pořídí pro každé umístění do klecí.

2. ***Pokud kvalita videozáznamu z kontrolní kamery použitého k určení počtu a/nebo hmotnosti tuňáka obecného umístěného do klece neodpovídá minimálním normám uvedeným v příloze X, nařídí příslušný orgán členského státu hospodářství kontrolní umístění do klecí, dokud nebude možné určit počet a/nebo hmotnost. Opakování umístění do klecí nepodléhá novému oprávnění k umístění do klecí.***

3. ***V případě kontrolního umístění do klecí zajistí příslušný orgán členského státu hospodářství, aby byla klec předávajícího hospodářství zapečetěna a aby s ní nebylo možné před novým umístěním do klecí manipulovat. Klec (klece) přijímajícího hospodářství použité (použité) při kontrolním umístění do klecí, musí být prázdná (prázdné).***

4. ***Po ukončení umístování do klecí zajistí příslušný orgán členského státu hospodářství, aby měl regionální pozorovatel ICCAT okamžitý přístup ke všem videozáznamům ze stereoskopických***

a konvenčních kamer a aby si mohl pořídit kopii, pokud má v úmyslu dokončit svůj úkol analýzy záznamů v jiném čase nebo na jiném místě.

5. Členské státy odpovědné za hospodářství zajistí, aby provozovatel hospodářství předložil při každém umístění do klecí prohlášení o umístění do klecí do jednoho týdne po provedení skutečného umístění do klecí, a to za použití formuláře uvedeného v příloze XIV.“

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/CS/TXT/?uri=CELEX%3A32023R2053>)

Pozměňovací návrh 70

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 2 e (nový)

Nařízení (EU) 2023/2053

Článek 50

Původní znění

Článek 50

Zahájení a průběh šetření

V případě, že existuje větší než 10 % rozdíl v počtech odhadnutých regionálním pozorovatelem ICCAT, kontrolními orgány příslušných členských států nebo provozovatelem hospodářství, zahájí členský stát odpovědný za hospodářství šetření ve spolupráci s členským státem nebo smluvní stranou úmluvy odpovědnými za plavidlo provádějící odlov nebo lapadlo. Členský stát, který šetření provádí, může využít další informace, jež má k dispozici, včetně výsledků programů umístování do klecí podle článku 51.

Pozměňovací návrh

2e) Článek 50 se nahrazuje tímto:

„Článek 50

Zahájení a průběh šetření

1. Pokud se v případě jedné operace odlovu počet tuňáka obecného umístěného do klecí, který sdělil příslušný orgán členského státu hospodářství v souladu s čl. 50 odst. 2, liší o více než 10 % od počtu tuňáka obecného vykázaného v prohlášení ICCAT o přemístění nebo elektronické dokumentaci úlovků tuňáka obecného jako uloveného a/nebo přemístěného, zahájí příslušný orgán členského státu vlnky provádějícího odlov nebo příslušný orgán členského státu lapadla šetření s cílem určit přesnou hmotnost úlovku, která se odečte od vnitrostátní kvóty tuňáka obecného. Na podporu tohoto šetření si příslušný orgán členského státu vlnky provádějícího odlov nebo příslušný orgán členského státu

lapadla vyžádá všechny doplňující informace a výsledky analýzy příslušných videozáznamů provedené příslušným orgánem členského státu vlajky a členského státu hospodářství, které se podílely na dotčené přepravě a umístění do klecí. Všechny příslušné orgány, včetně těch, jejichž plavidla se podílela na přepravě ryb, aktivně spolupracují, a to i prostřednictvím výměny veškerých informací a dokumentace, které mají k dispozici. Příslušný orgán členského státu vlajky nebo lapadla provádějícího odlov ukončí šetření do jednoho měsíce od sdělení výsledků umístění do klecí příslušným orgánem členského státu hospodářství. [odstavec 177] Rozdíl větší než 10 % mezi počtem jedinců tuňáka obecného odloveného dotčeným plavidlem nebo lapadlem a počtem, který na základě šetření určil příslušný orgán členského státu vlajky nebo lapadla provádějícího odlov, představuje potenciální nedodržení předpisů ze strany dotčeného plavidla nebo lapadla.

2. Chybové rozpětí ve výši 10 % uvedené v odstavci 1 se vyjadřuje jako procentní podíl údajů vykázaných velitelem rybářského plavidla nebo zástupcem lapadla a použije se na úrovni jednotlivých umístění do klecí.

3. Členský stát vlajky nebo lapadla provádějící odlov stanoví hmotnost tuňáka obecného, která se odečte od jeho vnitrostátní kvóty, s přihlédnutím k množství umístěnému do klecí, vypočtenému v souladu s ustanoveními přílohy XI, která zajišťuje, že se hmotnost při umístění do klecí vypočítá na základě poměru délky a hmotnosti volně žijících ryb, a k nahlášenému úhynu v souladu s přílohou XIII.

4. Avšak v případech, kdy šetření uvedené v odstavci 1 dospěje k závěru, že chybí jedinci tuňáka obecného ve smyslu bodu 2 přílohy XIII, se hmotnost chybějících ryb odečte od vnitrostátní

kvóty v souladu s přílohou XIII, a to tak, že se použije průměrná hmotnost jedince při umístění do klece, kterou sdělil příslušný orgán členského státu hospodářství, na počet jedinců tuňáka obecného v úlovku, který určil příslušný orgán členského státu vlajky nebo členského státu lapadla na základě analýzy videozáznamu z prvního přemístování v rámci šetření.

5. Bez ohledu na odstavec 4 může členský stát vlajky nebo členský stát lapadla po konzultaci s členským státem, který se podílí na přepravě ryb až do cílového hospodářství, rozhodnout, že ryby, u nichž bylo při šetření zjištěno, že byly ztraceny, nebudou odečteny z vnitrostátní kvóty, pokud provozovatel ztráty řádně zdokumentoval jako „vyšší moc“ (tj. fotografie poškozené klece, meteorologické zprávy), příslušné informace byly sděleny příslušnému orgánu jeho členského státu bezprostředně po události a ztráty neměly za následek známý úhyn.“

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/CS/TXT/?uri=CELEX%3A32023R2053>)

Pozměňovací návrh 71

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 2 f (nový)

Nařízení (EU) 2023/2053

Článek 51

Původní znění

1. Členské státy zajistí, že za účelem odhadu počtu a hmotnosti ryb se ve 100 % případů umístování použije program využívající stereoskopické kamerové systémy nebo alternativní metody, jež zaručují stejnou úroveň přesnosti a

Pozměňovací návrh

2f) Článek 51 se mění takto:

a) odstavec 1 se nahrazuje tímto:

„1. Příslušný orgán členského státu hospodářství určí počet jedinců a hmotnost tuňáka obecného umístěného do klece na základě analýzy videozáznamu z každého umístování do klece, který poskytne provozovatel hospodářství. Při provádění této analýzy se orgány řídí

správnosti.

postupy uvedenými v příloze XIV. Pokud je rozdíl mezi počtem jedinců a/nebo hmotností zjištěnou příslušným orgánem smluvní strany úmluvy hospodářství a odpovídajícími údaji uvedenými v prohlášení o umístění do klecí větší než 10 %, zahájí příslušný orgán členského státu hospodářství šetření s cílem zjistit důvody tohoto rozdílu a provést případnou úpravu počtu a/nebo hmotností ryb, které byly umístěny do klecí. Výše uvedené chybové rozpětí ve výši 10 % se vyjadřuje jako procentní podíl číselných údajů provozovatele hospodářství. Po ukončení umístování do klecí nebo, v případě společné rybolovné operace nebo lapadel téhož členského státu EU, po ukončení posledního umístování do klecí spojeného s touto společnou rybolovnou operací nebo těmito lapadly sdělí členské státy odpovědné za hospodářství výsledky tohoto programu členskému státu nebo smluvní straně úmluvy odpovědné za pravidla provádějící odlov nebo lapadla v souladu s bodem 2 písm. a) a b) přílohy XI.“;

b) vkládají se nové odstavce, které znějí:

„3a. Každý členský stát odpovědný za hospodářství předloží Komisi do 30. září postupy a výsledky týkající se programu stereoskopických kamer (nebo alternativních metod), které budou každoročně do 31. října předány Stálému výboru pro výzkum a statistiku.

3b. Všechny tuňáky obecné, kteří uhynou během umístování do klecí, nahlásí provozovatel hospodářství v souladu s postupy stanovenými v příloze XIII.“

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/CS/TXT/?uri=CELEX%3A32023R2053>)

Pozměňovací návrh 72

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 2 g (nový)

Nařízení (EU) 2023/2053

Článek 52

Původní znění

Článek 52

Prohlášení o umístění do klecí a zpráva o umístění do klecí

1. ***Provozovatel hospodářství předloží svému příslušnému orgánu do 72 hodin po ukončení každého umístění do klecí prohlášení o umístění do klecí uvedené v příloze XIV.***

2. ***Členský stát odpovědný za hospodářství předloží členskému státu nebo smluvní straně úmluvy, jejichž plavidla nebo lapadla odlovila tuňáka obecného, a Komisi do jednoho týdne po ukončení umístění ryb do klecí kromě prohlášení o umístění do klecí uvedeného v odstavci 1 také zprávu o umístění do klecí, která bude obsahovat prvky stanovené v části B přílohy XI. Komise předá tyto informace sekretariátu ICCAT.***

3. ***Pro účely odstavce 2 se umístění do klece nepovažuje za ukončené do doby, než je uzavřeno zahájené šetření a proveden jakýkoli příkaz k vypuštění ryb.***

Pozměňovací návrh

2g) ***Článek 52 se nahrazuje tímto:***

„Článek 52

Vypouštění související s umístováním do klecí

Určení ryb, které mají být vypuštěny, se provádí v souladu s ustanoveními odst. 4 přílohy XI. Pokud je hmotnost tuňáka obecného umístěného do klece vyšší než hmotnost, která byla deklarována jako ulovená a/nebo přemístěná, vydá příslušný orgán smluvní strany úmluvy provádějící odlov nebo příslušný orgán lapadla příkaz k vypuštění a neprodleně jej sdělí příslušnému orgánu hospodářství smluvní strany úmluvy. Příkaz k vypuštění se řídí ustanoveními odst. 4 přílohy IX s přihlédnutím k možnému vyrovnání na úrovni společné rybolovné operace nebo lapadla v souladu s odst. 5 přílohy IX. Vypouštění se provádí v souladu s protokolem stanoveným v příloze XII.“

Pozměňovací návrh 73

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 2 h (nový)

Nařízení (EU) 2023/2053

Článek 53

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2h) Článek 53 se vypouští.

Pozměňovací návrh 74

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 2 i (nový)

Nařízení (EU) 2023/2053

Článek 54

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2i) Článek 54 se vypouští.

Pozměňovací návrh 75

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 2 j (nový)

Nařízení (EU) 2023/2053

Článek 55

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2j) Článek 55 se vypouští.

Pozměňovací návrh 76

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 2 k (nový)

Nařízení (EU) 2023/2053

Oddíl 7 a (nový)

2k) *Vkládá se nový oddíl, který zní:*

„ODDÍL 7a

VÝLOV

Článek 56a

Výlov

1. *Zpracovatelská plavidla, která mají v úmyslu působit v hospodářstvích nebo lapadlech, zašlou členskému státu hospodářství nebo lapadla předběžné oznámení nejméně 48 hodin před příjezdem plavidla do oblasti hospodářství/lapadla. Předběžné oznámení musí obsahovat alespoň datum a předpokládaný čas příplutí a informace o tom, zda má zpracovatelské plavidlo již na palubě tuňáka obecného, a pokud ano, musí uvést podrobnosti o nákladu, včetně množství ve zpracované hmotnosti a živé hmotnosti, a podrobnosti o původu tuňáka obecného na palubě (hospodářství/lapadlo a smluvní strana úmluvy).*

2. *Jakýkoli odlov v hospodářstvích nebo lapadlech podléhá povolení členského státu hospodářství nebo lapadla. Za tímto účelem předloží provozovatel hospodářství nebo lapadla, který má v úmyslu lovit tuňáka obecného, svému členskému státu žádost, která obsahuje alespoň tyto informace: datum nebo období výlovu; odhadovaná množství, která mají být vylovena, v počtu jedinců a kg; číslo elektronické dokumentace úlovků tuňáka obecného přiřazené tuňákovi obecnému, který má být vyloven; podrobnosti o pomocných plavidlech zapojených do operace; místo určení vyloveného tuňáka (zpracovatelské plavidlo, vývoz, místní trh atd.).*

3. *S výjimkou jedinců tuňáka obecného, kteří jsou na pokraji úhynu, nesmí být povolen žádný výlov před zjištěním výsledků čerpání kvóty podle článku 51 a před provedením*

souvisejících vypouštění.

4. Výlov se nesmí provádět bez přítomnosti pozorovatele smluvní strany úmluvy v případě lapadel nebo regionálního pozorovatele ICCAT v případě výlovu v hospodářstvích. V případě ryb dodaných na zpracovatelské plavidlo může regionální pozorovatel smluvní strany úmluvy nebo ICCAT provádět své příslušné úkoly ze zpracovatelského plavidla.

5. Členské státy hospodářství nebo lapadla ověřují a křížově kontrolují výsledky všech výlovů prováděných v hospodářstvích a lapadlech, které spadají do jejich pravomoci, přičemž využívají všechny příslušné informace, které mají k dispozici. Členské státy hospodářství nebo lapadla kontrolují všechny operace výlovu tuňáka obecného určeného pro zpracovatelská plavidla a určitý podíl ostatních výlovů na základě analýzy rizik.

6. Pokud je místem určení tuňáka obecného zpracovatelské plavidlo, vyplní velitel nebo zástupce zpracovatelského plavidla prohlášení o zpracování. Pokud má být ulovený tuňák obecný vyložen přímo v přístavu, vyplní provozovatel hospodářství nebo lapadla prohlášení o výlovu.

7. Prohlášení o zpracování a výlovu potvrzuje regionální pozorovatel ICCAT nebo pozorovatel smluvní strany úmluvy přítomný při výlovu. Prohlášení o zpracování a výlovu se zasílají elektronickou poštou příslušným orgánům smluvní strany úmluvy hospodářství do 48 hodin po výlovu podle šablony uvedené v příloze XX.“

Pozměňovací návrh 77

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 2 l (nový)

Nařízení (EU) 2023/2053

„Oddíl 7 (nový)

2l) *Vkládá se nový oddíl, který zní:*

„ODDÍL 7b

**KONTROLNÍ ČINNOSTI V
HOSPODÁŘSTVÍCH PO UMÍSTĚNÍ
DO KLECÍ**

Článek 56b

***Přemístování v rámci jednoho
hospodářství***

1. *Přemístění v rámci jednoho hospodářství se uskuteční pouze s povolením a za přítomnosti příslušného orgánu smluvní strany úmluvy hospodářství. Každé přemístění se zaznamená pomocí kontrolních kamer, aby se potvrdil počet přemístěných jedinců tuňáka obecného. Videozáznam musí splňovat minimální normy stanovené v příloze X. Příslušný orgán smluvní strany úmluvy hospodářství tato přemístování sleduje a kontroluje, včetně zajištění toho, aby bylo každé přemístění v rámci jednoho hospodářství zaznamenáno v systému elektronické dokumentace úlovků tuňáka obecného.*

2. *Bez ohledu na definici umístění do klecí uvedenou v čl. 5 bodě 31 se přemístění tuňáka obecného mezi dvěma různými místy v témže hospodářství (přemístění v rámci jednoho hospodářství) pomocí přepravní klece nepovažuje za umístění do klecí pro účely požadavků stanovených v oddíle 7.*

3. *Při přemístění v rámci jednoho hospodářství může příslušný orgán členského státu hospodářství povolit přeskupení ryb stejného původu pod vlajkou a stejné společné rybolovné operace za předpokladu, že je zachována sledovatelnost a použitelnost míry růstu Stálého výboru pro výzkum a statistiku.*

4. *Příslušný orgán členského státu a provozovatel hospodářství uchovávají*

videozáznamy z přemístění v rámci jednoho hospodářství, které se uskutečnilo v hospodářstvích spadajících do jejich pravomoci, po dobu nejméně tří let a uchovávají tyto informace tak dlouho, jak je to nezbytné pro účely prosazování.

Článek 56c

Převádění

- 1. Před začátkem příští rybolovné sezóny pro rybolov pomocí košelkových nevodů a lapadel příslušný orgán členského státu hospodářství důkladně posoudí živé tuňáky obecné převedené v hospodářstvích spadajících do jejich pravomoci. Za tímto účelem se živý tuňák obecný přemístí do prázdné klece a sleduje se pomocí kontrolní kamery (kamer) s cílem zjistit počet a hmotnost přemístěných ryb.**
- 2. Odchylně se převádění tuňáka obecného z let a z klecí, v nichž nedošlo k výlovu, kontroluje každoročně použitím namátkového kontrolního postupu uvedeného v článku 56e.**
- 3. Převedený tuňák obecný je umístěn v oddělených klecích nebo oddělené řadě klecí v hospodářství podle roku výlovu a společné rybolovné operace nebo původní smluvní strany úmluvy lapadla.**
- 4. Příslušný orgán členského státu hospodářství zajistí, aby videozáznamy z kontrolní kamery z posouzení převodu přemístění odpovídaly příslušným požadavkům přílohy X a aby určení počtu a hmotnosti převedených ryb bylo v souladu s bodem 1 přílohy XI tohoto nařízení.**
- 5. Dokud Stálý výbor pro výzkum a statistiku nevyvine algoritmus pro přepočítání délky na hmotnost vykrmených nebo chovaných ryb, odhaduje se hmotnost převedených ryb pomocí nejaktuálnějších tabulek míry růstu vypracovaných Stálým výborem pro**

výzkum a statistiku.

6. Rozdíl v počtu jedinců tuňáka obecného mezi počtem vyplývajícím z posouzení převodu a očekávaným počtem po výlovu musí příslušný orgán členského státu hospodářství řádně prošetřit a zaznamenat do systému elektronické dokumentace úlovků tuňáka obecného. V případě nadměrného počtu nařídí příslušný orgán členského státu hospodářství vypuštění odpovídajícího počtu ryb. Vypouštění se provádí v souladu s přílohou XII. Vyrovnání rozdílů mezi různými klecemi v hospodářství není povoleno. Příslušný orgán členského státu může povolit chybové rozpětí až do výše 5 % mezi počtem jedinců vyplývajícím z posouzení převodu a očekávaným počtem v kleci.

7. Příslušný orgán členského státu hospodářství uchovává videozáznamy a veškerou příslušnou dokumentaci z posouzení přenosu provedeného v hospodářstvích spadajících do jeho pravomoci po dobu nejméně tří let a uchovává tyto informace tak dlouho, jak je to nezbytné pro účely prosazování.

Článek 56d

Prohlášení o převodu úlovku do dalšího roku

1. Členské státy hospodářství vyplní a připojí k revidovanému plánu řízení hospodářství roční prohlášení o převodu úlovku do dalšího roku pro Komisi do 10 dnů po ukončení posouzení ve formátu uvedeném v příloze XXI. Komise předá tyto informace sekretariátu ICCAT do 15 dnů od data dokončení posouzení.

2. K prohlášení o převodu se případně přiloží zpráva ze stereoskopické kamery.

Článek 56e

Namátkové kontroly

1. Příslušný orgán členského státu provádí namátkové kontroly v

hospodářstvích spadajících do jeho pravomoci. Minimální namátkové kontroly uvedené v odstavci 2 se provádějí v hospodářstvích v období mezi ukončením umístování do klecí a prvním umístěním do klecí v následujícím roce. Tyto kontroly zahrnují povinné přemístění všech ryb z klece (klecí) v hospodářství do jiné klece (klecí) v hospodářství, aby bylo možné spočítat počet jedinců tuňáka obecného prostřednictvím kontrolního videozáznamu (videozáznamů).

2. Každý členský stát stanoví minimální počet namátkových kontrol, které mají být provedeny v každém hospodářství spadajícím pod jeho svrchovanost. Počet namátkových kontrol pokrývá alespoň 10 % počtu klecí v každém hospodářství po dokončení umístování do klecí, přičemž vždy zahrnuje alespoň jednu kontrolu na hospodářství a v případě potřeby se zaokrouhluje nahoru. Výběr kontrolovaných klecí musí být založen na analýze rizik. Plánování namátkových kontrol, které mají být provedeny, se promítne do plánu kontrol členského státu uvedeného v článku 10.

3. Ačkoli to není vyžadováno, příslušný orgán členského státu může dotčené(á) hospodářství informovat o tom, že bude provedena namátková kontrola(y), a to nejvýše dva kalendářní dny předem. Vybranou klec (vybrané klece) označí příslušný orgán členského státu hospodářství provozovateli hospodářství až po příjezdu do dotyčného hospodářství.

4. V případě předběžného oznámení provozovatelé hospodářství zajistí, aby byly k dispozici všechny prostředky, které umožní příslušnému orgánu členského státu hospodářství provádět namátkové kontroly kdykoli a v kterékoli kleci v hospodářství. Není-li předběžné oznámení vydáno, musí provozovatelé hospodářství přesto přijmout veškerá vhodná opatření k

usnadnění namátkových kontrol.

5. Příslušný orgán členského státu hospodářství usiluje o zkrácení časového rámce mezi nařízením namátkových kontrol a provedením kontrolních operací. Příslušný orgán členského státu hospodářství zajistí, aby byla přijata veškerá nezbytná opatření, která zajistí, že provozovatel nebude mít možnost manipulovat s dotčenými klecemi, dokud neproběhne namátková kontrola.

6. Po provedení namátkové kontroly se každý rozdíl mezi počtem tuňáka obecného zjištěným při namátkové kontrole a očekávaným počtem v kleci řádně prošetří a zaznamená do systému elektronické dokumentace úlovků tuňáka obecného. V případě nadměrného počtu nařídí příslušný orgán členského státu hospodářství vypuštění odpovídajícího počtu jedinců. Vypouštění se provádí v souladu s přílohou XII. Vyrovnání rozdílů mezi různými klecemi v hospodářství není povoleno. Příslušný orgán členského státu může povolit chybové rozpětí ve výši 5 % mezi počtem jedinců, kteří jsou výsledkem kontrolního přemíst'ování, a očekávaným počtem v kleci.

7. Příslušný orgán členského státu hospodářství uchovává všechny videozáznamy z namátkových kontrol prováděných v hospodářstvích spadajících do jeho pravomoci po dobu nejméně tři let a uchovává tyto informace tak dlouho, jak je to nezbytné pro účely prosazování.

8. Výsledky namátkových kontrol sdělí Komise sekretariátu ICCAT před začátkem nové rybolovné sezóny pomocí košelkových nevodů pro každý členský stát v souladu s článkem 16, aby je předal Výboru pro kontrolu plnění závazků.

Článek 56f

Přemíst'ování mezi hospodářstvími

1. Přemístění živého tuňáka obecného mezi dvěma různými

hospodářstvími se nesmí uskutečnit bez předchozího písemného povolení příslušných orgánů členského státu obou hospodářství.

2. Přemístění z klece dárcovského hospodářství do přepravní klece musí splňovat požadavky oddílu 6 tohoto nařízení, včetně videozáznamu potvrzujícího počet přemístěných jedinců tuňáka obecného, vyplnění prohlášení o umístění a ověření operace regionálním pozorovatelem ICCAT. Bez ohledu na výše uvedené není v případech, kdy se má celá klec přemístit do přijímajícího hospodářství, nutné pořizovat videozáznam operace a klec se do cílového hospodářství přepravuje zapečetěná.

3. Umístění tuňáka obecného do klecí v hospodářství určení podléhá požadavkům na umíst'ování do klecí stanoveným v článku 45, včetně videozáznamu potvrzujícího počet jedinců a hmotnost tuňáka obecného umístěného do klecí a ověření operace regionálním pozorovatelem ICCAT. Stanovení hmotnosti u ryb v klecích z jiného hospodářství se nepoužije, dokud Stálý výbor pro výzkum a statistiku nevypracuje algoritmus pro přepočet délky na hmotnost vykrmených a/nebo chovaných ryb.“

Pozměňovací návrh 78

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 2 m (nový)

Nařízení (EU) 2023/2053

Článek 57

Původní znění

1. Odchylně od čl. 9 odst. 5 nařízení (ES) č. 1224/2009 členské státy vlajky zavedou v souladu s přílohou XV systém

Pozměňovací návrh

2m) Článek 57 se mění takto:

a) odstavec 1 se nahrazuje tímto:

„1. Odchylně od článku 9 nařízení (ES) č. 1224/2009 členské státy vlajky zavedou systém sledování plavidel pro

sledování plavidel pro *svá* rybářská plavidla o celkové délce 12 metrů nebo větší.

2. Rybářská plavidla *o celkové délce přesahující 15 metrů*, která jsou uvedena *na seznamu plavidel podle* čl. 26 odst. 1 písm. *a) nebo b)*, zahájí přenos údajů ze systému sledování plavidel komisi ICCAT nejméně pět dnů před dobou platnosti jejich oprávnění a tento přenos pokračuje nejméně pět dnů po skončení doby platnosti jejich oprávnění s výjimkou případů, kdy je Komisi předem zaslána žádost o odstranění daného plavidla z evidence plavidel ICCAT.

a) *hlášení* systému sledování plavidel z rybářských plavidel plujících pod jejich vlajkou *byla předávána* Komisi *alespoň jednou za dvě hodiny*;

všechna rybářská plavidla *plující pod jejich vlajkou* o celkové délce 12 metrů nebo větší *a pro všechna vlečná plavidla bez ohledu na jejich délku*. *Všechna plavidla uvedená v prvním pododstavci předávají údaje o poloze plavidla nejméně jednou za dvě hodiny, s výjimkou vlečných plavidel a plavidel s košelkovými nevody, která předávají údaje nejméně každou hodinu.*“;

b) *odstavec 2 se nahrazuje tímto:*

„2. Rybářská plavidla, která jsou uvedena v čl. 26 odst. 1 písm. b), zahájí přenos údajů ze systému sledování plavidel komisi ICCAT nejméně pět dnů před dobou platnosti jejich oprávnění a tento přenos pokračuje nejméně pět dnů po skončení doby platnosti jejich oprávnění s výjimkou případů, kdy je Komisi předem zaslána žádost o odstranění daného plavidla z evidence plavidel ICCAT.“;

c) *v odstavci 5 se písmeno a) nahrazuje tímto:*

„a) *údaje ze systému sledování plavidel z rybářských plavidel plujících pod jejich vlajkou se předávají* Komisi *v souladu s odstavcem 1;*“

d) *v odstavci 5 se vkládá nové písmeno, které zní:*

„ba) *v případě technické poruchy systému sledování plavidel musí být dotyčné vlečné plavidlo nahrazeno jiným vlečným plavidlem s plně funkčním systémem sledování plavidel. Pokud není k dispozici jiné vlečné plavidlo, musí být na palubě co nejdříve, nejpozději však do 72 hodin, instalován nový funkční systém sledování plavidel nebo použit, pokud je již instalován, s výjimkou případu vyšší moci, který by měl být oznámen sekretariátu ICCAT. Velitelé plavidel nebo jejich zástupci mezitím od okamžiku, kdy byla událost zjištěna nebo oznámena, sdělují kontrolním orgánům členského*

*státu vlajky každou hodinu aktuální
zeměpisné souřadnice vlečného plavidla
vhodnými telekomunikačními
prostředky.“*

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/CS/TXT/?uri=CELEX%3A32023R2053>)

Pozměňovací návrh 79

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 2 n (nový)

Nařízení (EU) 2023/2053

Čl. 59 – nadpis

Původní znění

Inspekce v případě porušení předpisů

Pozměňovací návrh

**2n) V článku 59 se nadpis nahrazuje
tímto:**

„Inspekce v případě **podezření na** porušení
předpisů“

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/CS/TXT/?uri=CELEX%3A32023R2053>)

Pozměňovací návrh 80

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 2 o (nový)

Nařízení (EU) 2023/2053

Článek 61

Původní znění

Článek 61

Prosazování

Aniž jsou dotčeny články 89 až 91 nařízení
(ES) č. 1224/2009, a zejména povinnost
členských států přijmout vůči rybářskému
plavidlu vhodná donucovací opatření,
členské státy odpovědné za hospodářství
pro tuňáka obecného přijmou vůči
hospodářství **vhodná** donucovací opatření,
pokud bylo v souladu s vnitrostátním

Pozměňovací návrh

2o) Článek 61 se nahrazuje tímto:

„Článek 61

Prosazování

Aniž jsou dotčeny články 89 až 91 nařízení
(ES) č. 1224/2009, a zejména povinnost
členských států přijmout vůči rybářskému
plavidlu vhodná donucovací opatření,
členské státy odpovědné za hospodářství
pro tuňáka obecného přijmou vůči
hospodářství **vhodné** donucovací opatření,
pokud bylo v souladu s vnitrostátním

právem zjištěno, že hospodářství nedodrhuje **články 46 až 56 tohoto nařízení**. Tato opatření mohou v závislosti na závažnosti protiprávního jednání a v souladu s příslušnými ustanoveními vnitrostátního práva zahrnovat **zejména** pozastavení **nebo zrušení** povolení **nebo uložení pokut nebo obojí**. **Členské státy každé pozastavení nebo zrušení povolení oznámí Komisi, která o tom uvědomí sekretariát ICCAT, aby mohl náležitě upravit svou evidenci pro chovná zařízení tuňáka obecného.**

právem zjištěno, že hospodářství nedodrhuje **ustanovení článků 45 až 55**. Tato opatření mohou v závislosti na závažnosti protiprávního jednání a v souladu s příslušnými ustanoveními vnitrostátního práva zahrnovat pozastavení povolení nebo zrušení **registrace v evidenci ICCAT pro chovná zařízení tuňáka obecného stanovené v souladu s bodem 61 doporučení ICCAT 22-07 nebo uložení pokut**.“

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/CS/TXT/?uri=CELEX%3A32023R2053>)

Pozměňovací návrh 81

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 2 p (nový)

Nařízení (EU) 2023/2053

Čl. 66 – odst. 1

Původní znění

- a) **týkajícího se převádění nevyužitých kvót výjimky ze zákazu** podle článku 8;
- b) lhůty pro nahlašování informací podle čl. 24 odst. 4, čl. 26 odst. 1, čl. 29 odst. 1, čl. 32 odst. 2 a 3, čl. 35 odst. 5 a 6, článku 36, čl. 41 odst. 3, čl. 44 odst. 2, čl. 51 odst. 13, čl. 52 odst. 2, článku 55, čl. 57 odst. 5 písm. b) a čl. 58 odst. 6;
- c) časové vymezení rybolovných období **podle** čl. 17 odst. 1 a 4;

Pozměňovací návrh

2p) V článku 66 se odstavec 1 mění takto:

a) písmena a), b) a c) se nahrazují tímto:

„a) **převádění tuňáka obecného** podle článku 8;

b) lhůty pro nahlašování informací podle **čl. 15 odst. 7, čl. 16 odst. 1**, čl. 24 odst. 4, čl. 26 odst. 1, čl. 29 odst. 1, čl. 32 odst. 2 a 3, čl. 35 odst. 5 a 6, článku 36, čl. 41 odst. 3, čl. 44 odst. 2, čl. 51 odst. 7, čl. 52 odst. 12, článku 55, čl. 57 odst. 5 písm. b) a čl. 58 odst. 6;

c) časové vymezení rybolovných období stanovené v čl. 17 odst. 1 až 4.“;

b) Doplnují se nové body, které znějí:

„**ka) obsah prohlášení o převodu podle čl. 7 odst. 1 písm. a) a ustanovení o**

umístění do klecí podle čl. 7 odst. 2 písm. b);

kb) výjimky podle čl. 17 odst. 2 pro určení rybolovných oblastí, rybářských plavidel a lovných zařízení a podle čl. 17 odst. 3 pro lov tuňáka obecného pro chovné účely;

kc) podmínky pro přidělení regionálního pozorovatele hospodářstvím podle čl. 39 odst. 4;

kd) povinnosti členských států a obsah výroční zprávy o umístění do klecí podle článku 55.“

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/CS/TXT/?uri=CELEX%3A32023R2053>)

Pozměňovací návrh 82

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 2 q (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2q) Text uvedený v příloze tohoto nařízení se vkládá jako přílohy Xva, Xvb a Xvc do nařízení (EU) 2023/2053.

Pozměňovací návrh 83

Návrh nařízení

Příloha

Nařízení (EU) 2017/2107

Příloha VIII a (nová)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Příloha VIIIa

Minimální normy pro bezpečnou manipulaci a postupy pro vypouštění živých zvířat

Níže jsou uvedeny minimální normy pro bezpečnou manipulaci se žraloky mako v severním a jižním Atlantiku a konkrétní doporučení pro lov pomocí dlouhých

lovných šňůr a košelkových nevodů. Tyto minimální normy jsou vhodné pro živé žraloky mako při vypouštění v rámci politiky zákazu zadržování nebo při dobrovolném vypouštění. Tyto základní pokyny nenahrazují žádná přísnější bezpečnostní pravidla, která mohou být stanovena vnitrostátními orgány jednotlivých členských států.

Bezpečnost především: Tyto minimální normy se posuzují s ohledem na bezpečnost a proveditelnost pro posádku. Bezpečnost posádky musí být vždy na prvním místě. Posádka musí nosit alespoň vhodné rukavice a vyhýbat se práci v blízkosti žraločí tlamy. Školení:

Školící materiály jsou členským státům k dispozici ve třech úředních jazycích ICCAT. Způsob vypouštění: V co největší možné míře musí všichni vypouštění žraloci zůstat po celou dobu ve vodě, pokud není nutné žraloky vyzdvihnout za účelem identifikace druhu. To zahrnuje odříznutí šňůry, aby se žralok osvobodil, dokud je ještě ve vodě, za použití štípacích kleští nebo nástrojů na odstraňování háčků, pokud je to možné, nebo odříznutí šňůry co nejbližší háčku (a ponechání co nejmenšího množství vlečné šňůry).

Bud'te připraveni: Nástroje musí být připraveny předem (např. plátěné nebo síťové popruhy, nosítka pro přenášení nebo zvedání, síť s velkými oky nebo mřížka na zakrytí poklopů/násypek při lovu košelkovými nevodami, řezačky s dlouhou rukojetí a odstraňovače háčků při lovu dlouhými lovnými šňůrami atd., které jsou uvedeny na konci tohoto dokumentu).

Obecná doporučení pro veškerý rybolov

- 1) Pokud je to z provozního hlediska bezpečné, plavidlo se zastaví nebo se podstatně sníží jeho rychlost.*
- 2) Jestliže je žralok zamotaný (do sítě, rybářské šňůry apod.), pokud je to bezpečné, opatrně odřízněte síť/šňůru od*

zvířete a co nejrychleji zvíře vypustíte do moře bez namotaného materiálu.

3) Pokud je to možné a pokud je žralok ve vodě, pokuste se změřit jeho délku.

4) Abyste zabránili kousnutí, vložte do čelisti nějaký předmět, například rybu nebo silný klacek / dřevěnou tyč.

5) Pokud je z jakéhokoli důvodu nutné žraloka zvednout na palubu, minimalizujte dobu potřebnou k jeho návratu do vody, abyste zvýšili šanci přežití a snížili riziko pro posádku.

Specifické postupy bezpečné manipulace při rybolovu pomocí dlouhých lovných šňůr

1) Přiblížte žraloka co nejblíže k plavidlu, aniž byste příliš napínali vedlejší šňůru, aby uvolněný háček nebo přetržená vedlejší šňůra nezpůsobily vystřelení háčku, závaží a další součásti velkou rychlostí směrem k plavidlu a posádce.

2) Připevněte vzdálenější stranu hlavní šňůry k lodi, aby nedošlo k tomu, že jakékoli zbývající zařízení ve vodě přitáhne šňůru a zvíře.

3) Pokud je háček v těle nebo v tlamě viditelný, odstraňte háček pomocí nástroje na odstraňování háčků nebo štipacích kleští s dlouhou rukojetí a poté háček vyjměte.

4) Není-li možné háček odstranit nebo není-li háček viditelný, odřízněte šňůru návazce (nebo typu snood/leader) co nejblíže háčku (ideálně tak, aby zůstalo co nejméně šňůry nebo návazce a na zvířeti nebyla připevněna žádná zátěž).

Specifické postupy bezpečné manipulace při lovu košelkovými nevodami

1) Pokud je žralok v košelkovém nevodu: Prohledejte síť co nejdále dopředu, abyste žraloky spatřili včas a mohli rychle reagovat. Vyvarujte se jejich

zvedání v síti směrem k motoru. Snižte rychlost plavidla, aby se uvolnilo napětí sítě a zamotané zvíře mohlo být odstraněno ze sítě. V případě potřeby použijte kleště na stříhání sítě.

2) Pokud je žralok v podběráku nebo na palubě: Použijte speciální nákladní síť s velkými oky nebo plátěný závěs či podobné zařízení. Pokud to uspořádání plavidla umožňuje, mohli by být tyto žraloci vypouštění také pomocí vyprázdnění podběráku přímo na násypce a vypouštěcí rampě, která je pod úhlem napojena na otvor na zábradlí horní paluby, aniž by je posádka musela zvedat nebo s nimi manipulovat.

Zakázané postupy pro veškerý rybolov

1) V co největší míře zvedat žraloky z vody pomocí vedlejší šňůry, zejména pokud v sobě mají háček, pokud není nutné vytahovat žraloky kvůli identifikaci druhu.

2) Žraloci se nesmí zvedat pomocí tenkých drátů nebo lan ani pouze za ocas.

3) Se žraloky se nesmí udeřit o žádný povrch, aby byli uvolněni ze šňůry.

4) Snažit se vyprostit hluboko zaseknutý háček, který není vidět.

5) Pokoušet se odstranit háček prudkým zatažením za vedlejší šňůru.

6) Odřezávat ocas nebo jinou část těla.

7) Vyřezávat nebo prorážet do žraloka díry.

8) Používat bidlo nebo žraloka kopat, nebo mu strkat ruce do žaberních štěrbin.

9) Vystavovat žraloka po delší dobu slunci.

10) Při přitahování žraloka nebo rejnoka k lodi si omotávat prsty, ruce nebo paže šňůrou (může dojít k vážnému zranění).

Užitečné nástroje pro bezpečnou

manipulaci a vypuštění

- 1) *Rukavice (žraločí kůže je drsná; zajišťuje bezpečnou manipulaci se žralokem a chrání ruce posádky před kousnutím).*
- 2) *Ručník nebo hadr (ručník nebo hadr namočený v mořské vodě lze přiložit na oči žraloka; používá se k uklidnění žraloků).*
- 3) *Zařízení pro odstranění háčku (např. pig tail, štípací nebo šroubovací kleště).*
- 4) *Postroj na žraloka nebo nosítka (v případě potřeby).*
- 5) *Ocasní lano (k zajištění žraloka s háčkem, pokud je třeba jej vytáhnout z vody).*
- 6) *Hadice se slanou vodou (pokud předpokládáte, že vyproštění žraloka může trvat déle než 5 minut, vložte mu do tlamy hadici tak, aby do ní mírně proudila mořská voda. Před vložením do žraločí tlamy se ujistěte, že palubní pumpa již běží několik minut.)*
- 7) *Měřicí zařízení (např. vytvořte značky na tyči, žebříku a plováku nebo použijte měřicí pásku).*
- 8) *Datový list pro záznam všech úlovků.*
- 9) *Označovací zařízení (pokud se používá).*

Pozměňovací návrh 84

Návrh nařízení

Příloha

Nařízení (EU) 2017/2107

Příloha VIII b (nová)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Příloha VIIIb

Pokyny pro snížení ekologického dopadu

zařízení FAD při rybolovu ICCAT

- 1. Konstrukce zařízení FAD nad hladinou není pokryta, nebo je pokryta výlučně materiálem, který představuje minimální riziko zamotání druhů vedlejších úlovků.*
- 2. Podpovrchové součásti musí být složeny výhradně z materiálu, který se nezamotává (např. lana nebo plátno).*
- 3. Při navrhování zařízení FAD se upřednostňuje použití biologicky rozložitelných materiálů.*

Pozměňovací návrh 85

Návrh nařízení

Příloha

Nařízení (EU) 2017/2107

Příloha VIII c (nová)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Příloha VIIIc

Postupy bezpečné manipulace s mořskými želvami a jejich vypouštění

Bezpečná manipulace s košelkovými nevodý a vypouštění

- 1) Kdykoli je v síti spatřena mořská želva, musí být vynaloženo veškeré přiměřené úsilí na její záchranu dříve, než se do sítě zamotá.*
- 2) Mořské želvy se nesmějí vytahovat z vody lovnou šňůrou připevněnou k tělu mořské želvy nebo omotanou kolem ní.*
- 3) V případě, že se mořská želva zamotá do sítě při jejím navíjení, musí být navíjení sítě zastaveno, jakmile se želva vynoří z vody; před dalším navíjením sítě se želva vymotá, aniž by byla poraněna.*
- 4) Pokud je navzdory přijatým opatřením na palubu plavidla náhodně vyzvednuta mořská želva, která je živá a aktivní, nebo uhynulá, musí být co*

nejrychleji vypuštěna.

5) Pokud je mořská želva vyzvednuta na palubu plavidla a je komatózní nebo je nečinná, je třeba se pokusit o resuscitaci.

Bezpečná manipulace s dlouhými lovnými šňůrami a vypouštění

1) Pokud je to proveditelné a pokud jsou provozovatel nebo posádka na palubě vyškoleni, musí být mořské želvy v kómatu okamžitě přeneseny na palubu.

2) Po spatření mořské želvy se rychlost plavidla a navijáku šňůry sníží a směr plavidla se upraví tak, aby se pohybovalo směrem k mořské želvě a minimalizovalo se napětí šňůry.

3) Mořské želvy se nesmějí vyzvedávat z vody za lovnou šňůru připevněnou k tělu mořské želvy nebo omotanou kolem ní.

4) Pokud je mořská želva příliš velká nebo je zaháknutá tak, že není možné ji bezpečně vyzvednout na palubu, aniž by došlo k jejímu dalšímu poškození nebo zranění, použijí se nůžky na šňůry, aby se šňůra ustříhla a odstranilo se co nejvíce šňůry před vypuštěním mořské želvy.

5) Pokud je mořská želva během vlečných operací pozorována zaháknutá nebo zamotaná do lovného zařízení, provozovatel plavidla okamžitě zastaví vlečné operace, dokud není mořská želva odstraněna z lovného zařízení nebo dopravena na palubu plavidla.

6) Pokud je háček zavěšen zvenčí nebo je plně viditelný, musí být háčky z mořských želv co nejrychleji a nejopatrněji odstraněny. Pokud nelze háček z mořské želvy vyjmout (např. je spolknutý nebo je v ústní dutině), musí být šňůra odříznuta co nejblíže háčku.

7) Živé mořské želvy se po manipulaci vracejí do moře následujícím způsobem:

a) přepnutí motoru plavidla na

neutrální chod, aby se odpojil lodní šroub a plavidlo se zastavilo, a vypuštění mořské želvy mimo používané lovné zařízení, a

b) před zapojením lodního šroubu a pokračováním v činnosti se zkontroluje, zda je mořská želva bezpečně vzdálena od plavidla.

8) Pokud je mořská želva vyzvednuta na palubu plavidla komatózní nebo nečinná, je třeba se pokusit o resuscitaci (odstavec 3).

Resuscitace mořské želvy na palubě

1) Při manipulaci s mořskou želvou je třeba se snažit držet zvíře za krunýř a vyhnout se oblasti hlavy a krku a ploutvím.

2) Snažte se z mořské želvy odstranit a/nebo vyprostit všechny cizí předměty, jako jsou plastové předměty, síť nebo zapíchnuté háčky apod.

3) Položení mořské želvy na spodní část krunýře (plastron) tak, aby byla želva pravou stranou nahoru, bezpečně izolovaná a znehybněná na odpruženém povrchu, jako je například automobilová pneumatika bez ráfku, polštářek na lodi nebo cívka lana. Hlavním účelem polstrovaného povrchu je zvednout mořskou želvu z paluby a pomoci ji držet. Zvedněte zadní část těla želvy alespoň na 6 palců (15 cm) na dobu 4 až 24 hodin. Velikost vyvýšení závisí na velikosti želvy; pro větší mořské želvy je zapotřebí větší výšky. Pravidelně želvu jemně kolébejte zleva doprava a zprava doleva tak, že přidržíte vnější okraj krunýře (karapaxu) a zvednete jednu stranu asi o 3 palce (8 cm), poté změňte stranu. Pravidelně se jemně dotýkejte oka a štípejte do ocasu (reflexní test), abyste zjistili, zda reaguje.

4) Resuscitované mořské želvy musí být zastíněny a udržovány ve vlhku nebo mokru, ale v žádném případě nesmí být umístěny do nádoby s vodou. Nejúčinnějším způsobem, jak udržet mořskou želvu vlhkou, je ručník

namočený ve vodě, který se položí na hlavu, karapax a ploutve.

5) Oživlé a aktivní mořské želvy se vypouštějí přes zád' lodi pouze v době, kdy se nepoužívá lovné zařízení (tj. kdy se aktivně neklade nebo nevytahuje), kdy jsou převody motoru v neutrální poloze a v oblastech, kde je nepravděpodobné, že by je plavidla znovu zachytila nebo zranila.

6) Želvy, které nereagují na reflexní test nebo se nepohnou do 4 hodin (pokud možno do 24 hodin), se vracejí do vody stejným způsobem jako aktivně se pohybující želvy.“

Pozměňovací návrh 86

Návrh nařízení

Příloha

Nařízení (EU) 2023/2053

Příloha XV a (nová)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Příloha XVa

Postup při pečetění přepravních klecí

Před umístěním na plavidlo s košelkovými nevody, na lapadlo nebo na vlečné plavidlo poskytne provozovatel odpovědný za ROP každému regionálnímu pozorovateli ICCAT, za kterého odpovídá, minimálně 25 pečeti ICCAT a vede záznamy o poskytnutých a použitých pečeti.

Za zapečetění klecí je odpovědný velitel plavidla provádějícího odlov nebo vlečného plavidla nebo jeho zástupce, nebo zástupce hospodářství či lapadla, ze které se přemíst'ování provádí. Za tímto účelem se na každé dveře klece umístí minimálně tři pečeti umístěné tak, aby bránily otevření dveří bez porušení pečeti.

Velitel plavidla provádějícího odlov nebo vlečného plavidla nebo jeho zástupce nebo

zástupce hospodářství nebo lapadla, z nichž přemístění pochází, pořídí videozáznam operace pečetění, který umožní identifikaci pečeti a ověření, zda jsou plomby správně umístěny. Video musí být v souladu s odst. 1 písm. a), b) a c) přílohy X. Příslušný videozáznam doprovází ryby až do cílového hospodářství. Kopie se uchovává na palubě předávajícího plavidla (předávajících plavidel) nebo lapadla (lapadel) a zůstává přístupná pro účely kontroly kdykoli během rybolovné sezóny. Kopie videozáznamu se poskytne regionálnímu pozorovateli ICCAT na palubě plavidla lovícího košelkovými nevody nebo u lapadla nebo vnitrostátnímu pozorovateli na přijímajícím vlečném plavidle k předání příslušnému orgánu smluvní strany úmluvy nebo regionálnímu pozorovateli přítomnému při následném kontrolním přemístění.

Videozáznam následného kontrolního přemístění musí zahrnovat odpečetění, které musí být provedeno tak, aby bylo možné plomby identifikovat a ověřit, že s nimi nebylo manipulováno.

Pozměňovací návrh 87

Návrh nařízení

Příloha

Nařízení (EU) 2023/2053

Příloha XV b (nová)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Příloha XVIb

Šablona prohlášení o zpracování a prohlášení o výlovu

Zpracování / výlov (zakroužkujte jednu z těchto možností)

Datum výlovu (den/měsíc/rok): //

Hospodářství / lapadlo (zakroužkujte

jednu z těchto možností)

Číslo klece (čísla klecí):

Počet vylovených jedinců:

*Živá hmotnost vyloveného tuňáka
obecného v kg:*

*Zpracovaná hmotnost vyloveného tuňáka
obecného v kg:*

*Číslo (čísla) elektronické dokumentace
úlovků tuňáka obecného spojené s
vyloveným tuňákem obecným:*

*Údaje o pomocných plavidlech
zapojených do operace: Jméno a
příjmení: Vlajka: Registrační číslo
ICCAT:*

*Místo určení odloveného tuňáka (vývoz,
místní trh nebo jiné) (zakroužkujte). V
případě jiného místa určení uveďte:*

*Potvrzení regionálním pozorovatelem
ICCAT nebo případně pozorovatelem
smluvní strany úmluvy: Pozorovatel*

Jméno a příjmení:

Č. ICCAT:

Podpis:

Pozměňovací návrh 88

Návrh nařízení

Příloha

Nařízení (EU) 2023/2053

Příloha XV c (nová)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Příloha XVc

**Informace, které je třeba uvést v
každoročním prohlášení o převodu**

- a) členský stát vlajky;**
- b) název hospodářství a číslo ICCAT;**
- c) rok úlovku;**
- d) odkazy na elektronickou
dokumentaci úlovků tuňáka obecného**

odpovídající převáděným úlovkům;

e) čísla klecí;

f) množství (vyjádřené v kg) a počet ryb, jež je třeba převést;

g) průměrná hmotnost;

h) informace o jednotlivých hodnotících operacích převodu: datum a čísla klecí;

i) případně informace o předchozích převodech v rámci hospodářství.

VYSVĚTLUJÍCÍ PROHLÁŠENÍ

KONTEXT

Úmluva ICCAT stanoví rámec pro regionální spolupráci za účelem zachování a řízení populace tuňáků a příbuzných druhů v Atlantském oceánu a přilehlých mořích vytvořením Mezinárodní komise pro ochranu tuňáků v Atlantiku („ICCAT“).

Cílem společné rybářské politiky (SRP), jak je stanovena v nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013, je zajistit takové využívání biologických mořských zdrojů, které umožní dlouhodobou environmentální, hospodářskou a sociální udržitelnost. Evropská unie je od 14. listopadu 1997 smluvní stranou Mezinárodní úmluvy na ochranu tuňáků v Atlantiku (dále jen „úmluva ICCAT“).

Komise ICCAT má pravomoc přijímat závazná doporučení pro zachování a řízení rybolovných zdrojů ve své působnosti. V zásadě jsou tyto akty určené smluvním stranám ICCAT, obsahují však rovněž povinnosti pro soukromé provozovatele (např. velitele plavidel). Doporučení ICCAT vstupují v platnost šest měsíců po svém přijetí a v případě EU musí být provedena do práva Evropské unie.

OBSAH NÁVRHU

Návrh obsahuje řadu ustanovení týkajících se doporučení ICCAT, kterými se mění nařízení (EU) 2017/2107, mezi něž patří:

- definice podpurných plavidel a zařízení s uzavíracím mechanismem, instalace zařízení s uzavíracím mechanismem (dále jen „zařízení FAD“), plovoucího předmětu a bóje v provozu v souladu s doporučením ICCAT 19-02,
- omezení kapacity rybolovu tropických tuňáků a zákazu výmětů plavidel lovicích košelkovými nevodami, které je třeba provést do práva Unie v souladu s doporučením ICCAT 17-01,
- nová ustanovení týkající se nasazení zařízení FAD a účasti pozorovatelů v souladu s doporučením ICCAT 19-02,
- ustanovení týkající se tuňáka křídlatého v severním a jižním Atlantiku v souladu s doporučeními ICCAT 16-06 a 16-07, včetně ustanovení o převodu do dalšího roku, jakož i ustanovení o převodu mečouna obecného v severním a jižním Atlantiku do dalšího roku v souladu s doporučeními ICCAT 17-02 a 17-03,
- ustanovení týkající se shromažďování údajů z odvětví rybolovu o plachetnicích atlantských, plachetníkovitých rybách a marlínech v souladu s doporučeními ICCAT 16-11, 18-05, 19-05,
- ustanovení o převodu tuňáka velkookého do dalšího roku v souladu s doporučením ICCAT 21-01,
- pokud jde o žraloky, návrh obsahuje aktualizovaná ustanovení týkající se žraloka mako a shromažďování údajů o žralocích v souladu s doporučeními ICCAT 19-06, 19-07 a 19-08. Kromě toho návrh v návaznosti na další doporučení ICCAT (16-14, 16-15, 18-10, 19-10) obsahuje ustanovení týkající se četnosti předávání údajů o plavidlech lovicích košelkovými nevodami, nová ustanovení týkající se evidence ICCAT přepravních

plavidel, jakož i povinnosti členských států týkající se provádění programu regionálních pozorovatelů ICCAT, včetně minimálního počtu pozorovatelů;

- doporučení ICCAT 19-02 týkající se povinností vědeckých pozorovatelů vyžaduje aktualizaci nařízení 2017/2107, včetně účasti pozorovatelů,
- povinnosti týkající se pozorování plavidel v souladu s doporučením ICCAT 19-09 a názvy nových druhů, na které se vztahuje ICCAT, s cílem pozměnit přílohu I nařízení (EU) 2017/2107 v souladu s doporučením ICCAT 19-01.

Kromě toho se v návrhu navrhuje změnit nařízení (EU) XX/2022 o víceletém plánu pro zachování populace tuňáka obecného prohlášením členských států o každoročním převodu úlovku do dalšího roku a o některých ustanoveních o umístování do klecí v souladu s doporučením ICCAT 06-07, jakož i o každoročním převodu tuňáka velkookého v souladu s doporučením ICCAT 21-01.

V návrhu se rovněž navrhuje změnit zmocnění Komise ke změně nařízení (EU) 2017/2107 v návaznosti na následné změny přijaté ICCAT týkající se: i) omezení rybolovné kapacity pro tropické tuňáky a podávání každoročních zpráv o plánu rybolovu; ii) převodu ročních kvót na tuňáka velkookého, tuňáka křídlatého v severním a jižním Atlantiku a mečouna v severním a jižním Atlantiku; iii) plánů řízení pro lovná zařízení s uzavíracím mechanismem; iv) počet instrumentálních bójí; v) požadavků na FAD; vi) informací o FAD, které mají plavidla předkládat; vii) období zákazu používání FAD; viii) omezení počtu plavidel provádějících odlov tuňáka křídlatého v severním Atlantiku; ix) plánu pro řízení lovu mečouna v severním Atlantiku; x) podmínky pro povolování odlovu a uchovávání žraloků mako; xi) požadavky na maximalizaci šance mořských želv na přežití; xii) minimální procento pokrytí pozorovatelem a měření procenta pokrytí a xiii) seznam druhů ICCAT.

STANOVISKO ZPRAVODAJKY

V zájmu vyváženého přístupu, který zajistí udržitelné využívání mořských biologických zdrojů společně s rovnými podmínkami v oblasti úmluvy ICCAT, by mělo být provedení doporučení do práva EU co nejpřesnější. Pro rybářské loďstvo EU by měly platit stejné podmínky a opatření jako pro rybářská loďstva třetích zemí působících v oblasti.

Kromě ustanovení obsažených v návrhu COM(2022) 171 final – 2022/0111 (COD) zpravodajka zahrnula nejaktuálnější doporučení ICCAT, a proto bylo zahrnuto mnoho dalších změn s cílem provést doporučení přijatá během výročních zasedání v letech 2019, 2020, 2021 a 2022, která dosud nebyla provedena.

Tento návrh zprávy proto obsahuje změny nařízení (EU) 2017/2107 s cílem provést do práva Unie opatření ICCAT pro tropické tuňáky, tuňáka křídlatého ve Středozezemním moři, tuňáka křídlatého v severním a jižním Atlantiku, plachetníky, marlína modrého a bělavého, hlášení údajů o dalších plachetníkovitých, žraloka mako v severním a jižním Atlantiku, vedlejší úlovky mořských želv a ustanovení týkající se nezákonného, nehlášeného a neregulovaného rybolovu, jakož i program pozorovatelů, který obsahuje povinnosti vědeckých pozorovatelů, a aktualizovaný seznam druhů ICCAT.

Kromě toho se návrhem zprávy mění nařízení (EU) XX/2022, kterým se stanoví víceletý plán řízení populace tuňáka obecného ve východním Atlantiku a Středozezemním moři (COM(2019)

619 final – 2019/0272 (COD)), s cílem provést do práva Unie ustanovení o řízení tuňáka obecného týkající se definic, převodů kvót, zákazu zadržování, sportovního a rekreačního rybolovu, evidence chovů, podávání zpráv, oprávnění k přemístění, identifikačních kódů pro umístování do klecí, oprávnění k umístování do klecí, umístování do klecí a jeho videomonitorování, kontroly umístování do klecí, kontrolních činností při výlovu v hospodářstvích po umístění do klecí. Z návrhu zprávy se vypouštějí původní návrhy článků 7 a 46 vzhledem k tomu, že tato ustanovení byla zahrnuta do dohody, které spolunormotvůrci dosáhli v dubnu 2023 o nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) XX/2022, kterým se stanoví víceletý plán řízení populace tuňáka obecného ve východním Atlantiku a Středoze­m­ním moři, který bude oficiálně přijat pravděpodobně v září 2023 a poté zveřejněn v *Úředním věstníku EU*.

POSTUP V PŘÍSLUŠNÉM VÝBORU

Název	kterým se mění nařízení (EU) 2017/2107, kterým se stanoví opatření pro řízení, zachování a kontrolu platná v oblasti úmluvy Mezinárodní komise pro ochranu tuňáků v Atlantiku (ICCAT), a nařízení (EU) .../2022, kterým se zavádí víceletý plán řízení populace tuňáka obecného ve východním Atlantiku a Středozemním moři		
Referenční údaje	COM(2022)0171 – C9-0151/2022 – 2022/0111(COD)		
Datum předložení Parlamentu	21.4.2022		
Příslušný výbor Datum oznámení na zasedání	PECH 2.5.2022		
Výbory požádané o stanovisko Datum oznámení na zasedání	ENVI 2.5.2022		
Nezaujetí stanoviska Datum rozhodnutí	ENVI 13.6.2022		
Zpravodajové Datum jmenování	Clara Aguilera 12.10.2022		
Projednání ve výboru	11.5.2022	18.7.2023	21.9.2023
Datum přijetí	24.10.2023		
Výsledek konečného hlasování	+	19	
	-	1	
	0	1	
Členové přítomní při konečném hlasování	Clara Aguilera, François-Xavier Bellamy, Izaskun Bilbao Barandica, Isabel Carvalhais, Maria da Graça Carvalho, Rosanna Conte, Francisco Guerreiro, Anja Haga, Ladislav Ilčić, France Jamet, Pierre Karleskind, Predrag Fred Matić, Caroline Roose, Bert-Jan Ruissen, Marc Tarabella		
Náhradníci přítomní při konečném hlasování	Martin Hlaváček, Ska Keller, Colm Markey, Gabriel Mato		
Náhradníci (čl. 209 odst. 7) přítomní při konečném hlasování	Camilla Laureti, Erik Poulsen		
Datum předložení	26.10.2023		

JMENOVITÉ KONEČNÉ HLASOVÁNÍ V PŘÍSLUŠNÉM VÝBORU

19	+
ECR	Ladislav Ilčić, Bert-Jan Ruissen
NI	Marc Tarabella
PPE	François-Xavier Bellamy, Maria da Graça Carvalho, Anja Haga, Colm Markey, Gabriel Mato
Renew	Izaskun Bilbao Barandica, Martin Hlaváček, Pierre Karleskind, Erik Poulsen
S&D	Clara Aguilera, Isabel Carvalhais, Camilla Laureti, Predrag Fred Matić
Verts/ALE	Francisco Guerreiro, Ska Keller, Caroline Roose

1	—
ID	Rosanna Conte

1	0
ID	France Jamet

Význam zkratk:

+ : pro

—: proti

0 : zdrželi se